MALMESBURY

Executeurskamer en Trustmaatschappy.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ABRIAAN LOUW, te Malmesbury.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

DE Ondergeteekende zal in zyne hoedanigheid van Eenig Curator in dezen Boedel publiek op de plaats zelve laten verkoopen aan den meestbiedende,

OP DINGSDAG,

DEN 12 FEBRUARY AANST..

Het Woonhuis en de Buitengebouwen met annex Groud, in gebruik by den Insolvent, gelegen op het Dorp Malmesbury, aan het Marktplein, en in de onmiddelyke nabyheid van de Hollandsche Gereformeerde Kerk.

Dit Eigendom is door deszelfs ligging, ronder uitzondering, het meest verkieslyke in de e Plaats zoor eene florisante zaak van welken aard ook. Het bevat behalve een ruim en welingerigt Woonhuis, eene verscheidenheid van bygebouwen, die altoos een goede Huur hebben ogeleverd als Woningen en Werkwinkels, en met den nog onbebouwden Grond maakt dit Eigendom een uitzonderlyk blok uit, in eene meest centrale ligging en kan ten allen tyde met voordeel worden aangewend voor het oprigten van affaires en voor Woonhuizen.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

De Heer A. H. Moorrees, Afslager.

Publieke Verkooping.

OP WOENSDAG,

Den 13 February aanst.,

ZAL te de Stad MALMESBURY PUBLIEK WORDEN VERKOCHT:

Zeker ERF, met daaropstaande Gebouwen, zynde het Halve Aandeel van Erf No. 14, ten Zuiden van de Pastory gelegen.

Het Woonhuis is geryflyk en net ingerigt, bevattende, Visite, Eet, en Vier Slaapkamers, alsmede; Kouken en Dispens. Verder, goed ingerigte Buitengebouwen, met Stalling en Wagenhuis, en andere Buitenvereisten.

Een extra standhoudende FONTEIN vermeerdert de waarde van dit Eigendom aanmerkelyk.

Verders, TWEE ERVEN, onbebouwd, welke in VIER LOTS zullen worden opgeveild.

Al dit Vastgoed in het beste en volkrykste gedeel te van genoemde stad liggende, beidt eene buitengewone gelegenheid aan voor Speculateurs en Liefhebbers.

Liberale Bonus en gemakkelyke Termynen voor betaling zullen worden gegeven.

WM. DE SMIDT, Jr.

Malmesbury, Jan. 28, 1867.

A. H. Moorrees, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste & Losse Goederen,

TE GROENBERG,

NABY WELLINGTON.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ALBERTUS MUNNIK HERTZOG.

DE Ondergeteekende, in zyne betrekking als Curator in bovengemelden Boedel, zal

OP DONDERDAG,

DEN 21sten FEBRUARY AANST.,

's Morgens ten 10 ure precies, publiek doen verkoopen,

Des Insolvents welbekende ZAAI- en VEEPLAATS, genaamd "ZOETENDAL, gelegen te Groenberg, omtrent 1½ dur rydens van de Wellington Spoorweg Statie, bebouwd met een welingerigt WOONHUIS, en drie Buitengebouwen, bevattende Stal en Wagenhuis, enz., enz., bekend als een goede ZAAIPLAATS, en wegens deszelfs nabyheid aan de Wellingtonsche Markt en Spoorweg Statie, kan al hatgeen er gewonnen wordt niet weinig kosten verkocht en vervoerd worden.

VOORTS:

LOSSE GOEDEREN,

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Kisten, Kosten, Ledekanten en Katels, met Vederen Bedden en Matrassen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz., enz.

ALSMEDE,

1 Wagentje op Veeren, 2 Wagens, 1 Kar, Ploegen, Eggen, Tuigen, Zwingels, enz., en wat verder tot eene Boerdery behoort.

P. J. PENTZ, J.Fan., Eenige Curator.

Wellington, 31 Jan., 1867.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED.

LOSSE GOEDEREN, Enz.,

TE

HOTTENTOTS HOLLAND.

In den Insolventen Boedel van DANIEL STEPHANUS BRINK.

OP MAANDAG,

Den 11 FEBRUARY aanst.,

ZAL VERKOCHT WORDEN op de Plaats zelve:

1. Zekere PLAATS, genaamd LAATSTE GIFT, gelegen in Hottentots Holland, groot omtrent 500 Morgen, beplant met cirka 50,000 Wynstokken, en 400 Vruchtboomen, bestaande uit Appels, Peren, Abrikozen, Perziken, Limoenen, enz.; alsmede een groot WOONHUIS, Buitengebouwen, Wyn Pakhuis, Stal, enz. Er is overvloed van Loopend WATER het geheele jaar door, en een ryke WYNOOGST wordt verwacht.

2. Zeker 1-3de Aandeel in de Plaats genaamd UITGIFT, gelegen als boven; de Plaats is byzonder geschikt voor het aanteelen van MERINO SCHAPEN en het WEIDEN van VEE en PAARDEN.

Deze Eigendommen zyn een van de fraaiste te Hottentots Holland.

LOSGOED,

Bestaande uit Stukvaten, Balies, Gist Balies, Leggers, Trechters, Emmers, Een Wagen, enz.; alsmede

Huismeubelen,

Bestaande uit Tafels, Stoelen, Kleeder Kasten, Ledekanten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Alles ZONDER DE MINSTE RESERVE.

J. WEGE, Eenige Curator.

Stellenbosch, 23 Jan., 1867.

Uitgegeven No. 92, Walestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morninge, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn Caledon De J H van Ellewes, Clanwilliam; De Hr. D. Vermaten, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres De Hr. F C Veigt, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Paarlsvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Weihmar Malmesbury de Hr A. Stidmen, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H P Wiegman, Paar; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H A Zinn, Tulbagh; De heer van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer C de Kock, Winburg; De heer Marais, Fourcwith; De heer Hugh Tianeny, Hope Town; De heer C A Neser, Middelburg; De heer P W O Auret, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J S de Villiers, Marraysburg De heer F S Inner Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West. de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desvages, Willowmoor.

DEEL XXXVII — DONDERDAG, DEN 7 FEBRUARY 1867. — No. 3,246.

Publieke Verkooping

VAN

Zeer Kostbaar Vastgoed,

LOSGOED, ENZ.

In Villiersdorp,

DISTRIKT CALEDON.

In den Insolventen Boedel van JOSEPHUS STEPHANUS FOURIE.

OP WOENSDAG,

20 February 1867,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

Op de Plaats,

1. ZEKER ERF, zynde de Woning van den Insolvent, bevattende Woonhuis, Negotie Winkel, Buitengebouwen voor Wagenhuis, Stallen, enz., met belendenden Tuin, gelegen in Villiersdorp, afdeeling Caledon. Dit is een der beste Eigendommen in het dorp.

2. Zeker Tuin Erf, met kleine Hut daarop, gelegen als boven.

Mede zullen worden verkocht de

Losse Goederen, bestaande in

13 Ossen, 3 Paarden, 2 Paardenwagens, 1 Kap Kar op Veeren, 1 dito Open Kar, 1 Schamel Kar, 1 Span Tuigen, 1 dito Kar dito, 1 Zadel en Toom, Kruiwagens, 1 span Jukken compleet, 4 Vaten, Halfleggers, 1 Brandewynsketel, enz. enz.

Huismeubelen,

Bestaande in Ledikanten, Kleederkasten, Stoelen, Tafels, 1 Huisklok, Veder Bedden, Kleedtafels, Keukengereedschap, enz.

Alsmede,

EEN PARTY WINKEL GOEDEREN, bestaande in Vilt Hoeden, Voerchits, Gernit, Linnen, Sjarpen, Broeken, Doeken, Krip enz., Twee stel Schalen en Gewigten, Winkelmeubelen, Rakken, en verscheidene andere artikelen.

De Verkooping begint te 10 Ure.

J. WEGE, P. G. VAN DER BYL, } Gez. Curatoren.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS ADAM THEUNISSEN, van Ayontuur, Afdeeling Caledon.

OP DINGSDAG,

DEN 12DEN FEBRUARY 1867,

ZULLEN de ondergeteekenden, in hunne hoedanigheid van Gezamenlyke Curatoren in bovengemelden Boedel, publiek doen Verkoopen, op de Plaats van den Insolvent, genaamd

AVONTUUR,

De welbekende en Kostbare Plaats AVONTUUR, met het daaropstaande Fraaye en Geriflyke Woonhuis en Buitengebouwen, allen in goede orde, gelegen in de Afdeeling van Caledon, Veldkornetschap Botrivier, groot 1030 Morgen. Deze Plaats is ongetwyfeld zeer geschikt voor allerlei soort van *Vee en Zaailanden*, en ligt naby het Strand, zynde dit een groot voorregt boven andere Plaatsen, waardoor de eigenaar in de gelegenheid gesteld wordt om zich dagelyks van zoo veel Visch te voorzien als hy vereischt.

LOSSE GOEDEREN:

1 Kar, 1 Wagen, 2 Paar Tuigen, 3 Varkens, 1 Smidswinkel, 1 Lot Rommelary; Huisraad, als een Fraaye Mahonyhouten Kast, Stoelen, Ledekanten, Bedden, Matrassen, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap.

Bonus zal worden gegeven.

A. J. B. ALBERTYN, M.D., C. J. C. GIE, C. J. N. DEMPERS, } Gezam. Curatoren

Caledon, 16 Jan., 1867.

C. J. N. DEMPERS, Afslager.

Advertentie.

DE Ondergeteekende, daartoe aangemoedigd door eenige zyner vrienden, heeft besloten, *in connectie met zyn kantoor in de stad*, een Venduwezen aan de Paarl te beginnen, alsmede het uitmaken van Transporten en Schepenkennissen en Opnaken van Boedels, enz., enz., enz.

De Heer P. F. STEYTLER zal dagelyks op het Kantoor aan de Paarl zyn, alwaar verdere byzondere heden kunnen worden vernomen.

J. G. STEYTLER, Gz.,
Kantoor No. 5 Walestraat.

Afdeelings Raad van Malmesbury

Berigt onder de Land Bakens Acte.

NARIGT wordt by deze gegeven in termen van Art. 91 der Acte No. 7 van 1865, dat eene kennisgeving in geschrifte ontvangen is door dezen Raad van den heer JAN CAREL STEPHAN, meldende dat hy al de Bakens heeft opgerigt op zyne Plaats "Soldaten Post," gelegen te St. Helenabaai, in deze Afdeeling, en dat gemelde Plaats begrensd wordt als volgt: N.O. door de Zee, Z.O. door "Patrysberg," of het gedeelte verkocht aan BLANCKENBERG, Z.W. door de Plaats "Schuitjes," en N.W. door "Davidsfontein."

Alle belanghebbenden hebben de vryheid te objecteren tegen eenige der gemelde Bakens, mogten zy dezelve beschouwen als inbreuk makende op hun land en te handelen volgens de manier in gemelde Acte bepaald.

Zie mede Art. 1 van Acte No. 8, van 1866.

GEO. RAINIER, Sec.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Malmesbury, 22 Jan. 1867.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Acte van Overeenkomst van opgemelde Maatschappy, de Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Vrydag, 15 Feb., 1867,

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opnaaf van de aangelegenheden der Bank; drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. E. DE VILLIERS LOUW, JACS. P. DU PRE en ISAAC C. NIEUWOUDT, die by beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is.

Wyders om te overwegen en te besluiten omtrent de voortduring van de Bank ingevolge Artikel 49 van de Acte van Overeenkomst,—hetwelk luidt als volgt:—Dat de gezegde Bank zal voortduren voor en gedurende den tyd van vyftien jaren te worden gerekend van den 1sten dag der maand December, 1852; met dien verstande, dat het by de Jaarlyksche Byeenkomst van Deelhebbers, welke gehouden zal worden op den 15 February, 1867, competent zal wezen voor eene meerderheid van twee derde der Deelhebbers, op zoodanige Byeenkomst, de voortduring van gemelde Bank te verlengen voor een verderen tyd niet te boven gaande zeven jaren, en het besluit tot dat einde van de gezegde Byeenkomst, zal krachtdadiglyk bindende zyn, voor alle de Deelhebbers, en tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 12 Jan., 1867.

Lyst van Aandeelhebbers tot Direkteuren verkiesbaar:—

Aling, B N	Pré, J H du
Bernhardi, F J	Retief, Jan, Sr,
Blerk, J C van	Roos, C F
Blignaut, J J C	Roux, Jozua J le
Bisseux, Isaac	Rozenzweig, A E
Cillie, A P	Roux, Jacs Joh le
Cillie, Charl D	Roux, D H
Cillie, Jacs. Fran.	Rossouw, S F D
Carstens, J C	Retief, D F
Eksteen, sen, J P	Sneur, J A le
Enslin, Az, J H	Stenhouse, Nicol
Enslin, sen, J M	Steytler, J W
Grundlingh, C E	Steytler, G W
Haupt, J D	Toit, S F du
Hiebner, D	Toit, G J du
Hugo, sen, J G	Toit, David P du
Hugo, Francis J	Toit, Guilleam du, Sr
Hugo, D G	Truter, James L
Hugo, J F	Toit, Paul P du
Haupt, P W A	Villiers, Abrm Matthys de
Jongh, Dirk de	Villiers, Isa c J de
Jongh, Hendrik de	Villiers, Ock. Tob. de, Sr
Louw, J E de Villiers	Villiers, Ic Benj. de
Louw, Nic. H J	Villiers, J A de
Lingen, G W A van der	Visser, Cornelis
Louw, CWz. Jac A	Visser, Gert
Malan, Charl W	Villiers, Abr. Joz. de
Malan, Jacob David	Villiers, Jan Steph de, Jr
Malan, Jacs Joh	Villiers, Jacs. Nic. de
Malan, JFz, P J	Villiers, P F R de
Malherbe, P J	Vorrie, Stephanus
Malherbe, Gideon J	Villiers, J N P de
Malherbe, W D	Villiers, Philip Wouter de
Malherbe, Jozua P	Villiers, P F de, Jr
Marais, P P	Vos, M C, Jr
Malan, D J, J F.zoon	Visser, C J
Malan, F J D	Vos, Pieter de, D.zoon
Nieuwoudt, Isaac C	Villiers, J D de
Nieuwoudt, Jan H	Villiers, Jacob Jh de, A.Bz
Nieuwoudt, Isaac J	Wahl, P J
Pré, Jacs P du	Wagtendonck, F J van

BERIGT VAN VERHUIZING.

DE HEER W. E. MOORE,

PROKUREUR,

NOTARIS EN CONVEYANCER,

VAN NO. 5, WALESTRAAT,

NAAR ST. GEORGE'S CHAMBERS,

No. 36, ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedel waartoe dezelve mogt aangesteld worden al Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees in Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG, M.D Voorzitter.
— A. J. LOUW,
— J. W. THERON
— B. P. DU PLESSIS
— M. VAN DER SPUY, Hz.
— P. J. RETIEF, Fz.
— I. A. J. ROOS

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Aan Inteekenaren en Adverteerders.

DEGENEN wier rekeningen voor het afgeloopen en vorige jaren onbetaald zyn, worden by deze aangemaand nog dezelve onverwyld te vereffenen, by gebreke waarvan de rekeningen ter geregtelyke invordering zullen worden overgegeven.

Kantoor van "De Zuid-Afrikaan,"
3 January 1867

Buitengewone Gelegenheid.

HEDEN EN VOLGENDE DAGEN

ZULLEN TE KOOP WORDEN

AANGEBODEN AAN

DE PANTECHNETHECA

EN

GOUDEN LAARS VEREENIGD,

HET RESTANT VAN DE

Klaargemaakte Kleederen,

HOEDEN, PETTEN, KOUSENWAREN, LAARSEN EN SCHOENEN,

Onlangs gekocht in den Geassigneerden Boedel van THOMAS QUINLAN.

Ten einde een spoedige uitverkoop te verzekeren, zullen dezelve van de hand worden gezet tegen de helft der gewone verkoop pryzen.

Het Publiek wordt uitgenoodigd dien kostbaren Voorraad te komen zien, waar dezelve moet verkocht worden in minder dan

TIEN DAGEN.

De eigenaar is bewust dat eene aanhaling van pryzen, den kooper tot rigtsnoer kan verstrekken, maar blootelyk aangehaalde pryzen zyn geen bewys van oedkoopheid en men erkent dat de verschillende koopjes thans aangeboden aan de

PANTECHNETHECA

Een gunstigen indruk maken zullen op den Klant. Byzondere aandacht wordt gevestigd op de Goedkoope Lots

LAARSEN EN SCHOENEN,

Voor Heeren, Dames, Jongens en Kinderen.

Deze Voorraad is buitengewoon voortreffelyk, en is Aanlokkend en Nieuw.

De Pantechnetheca en Gouden Laars Vereenigd,

80 & 82 LANGEMARKTSRAAT,

Let op.—Dit is een ware Koop,

Noot: de Gouden Laars over de Winkeldeur.

Smuts, Louw & Co.

ALGEMEENE HANDELAARS,

MALMESBURY.

Kontante Betaling voor Wol, Vellen, Graan, en alle andere Koloniale Produkten.

DE BESTE,

Ligtste en Goedkoopste Hoeden

VOOR ZOMERDRAGT.

TE BEKOMEN BY

J. L. COOKE & Co.

No. 44, ADDERLEY-STRAAT.

Voor den Handel.

IEMAND volkomen met den Kolonialen Handel bekend, verlangt eene betrekking als Klerk in de Buiten Distrikten. Applikant is bekend met Boekhouden en verstaat de Engelsche en Hollandsche Talen.—Voor byzonderheden vervoege men zich by den Editeur van de Zuid-Afrikaan onder letters J. S.

Aan Wynboeren.

R. KEARNS, No. 8 Kerkplein, Kaapstad, heeft te Koop tegen zeer lage pryzen, eenige uitmuntende WYNPOMPEN, met Blikken Pypen complect.

Extra Melk Koeijen.

ALTOOS te bekomen by den Ondergeteekende, tegen billyke pryzen, UITGEZOCHTE MELK KOEIJEN, van zyne zoo algemeen en zoo gunstig bekende teelt.

A. B. VAN N. PIEKARD.

Wolvedans, afdeeling Malmesbury.

Slagtossen en Schapen.

TE Koop by den Ondergeteekende 20 SLAGTOSSEN, goed om afterchepen, en 200 VETTE HAMELS en KAAPSCHE SCHAPEN.

J. M. A. LOUW.

Tweekuilen, Zwartland.

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedragen van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1866	£225,809	8	4

POLISSEN TOEGEKEND 2,810.

Bedragen van Premiums, ontvangen van den aanvang; van 27 Mei 1845 tot 31 Mei 1866	£224,358	15	4
Vorderingen op het Genootschap uithoofde van sterfgevallen, betaald	£144,673	4	5
Winsten, veranderd in tegenwoordige betaalgen	21,173	9	3

Directeuren:

De Heer CHARLES BELL, Voorzitter.

EDW. HULL, G. MYBURGH, P. A. BRAND, JAS. MURISON, | C. MANUEL, L.W.V., S. SOLOMON, L.W.V., P. G. VAN DER BYL, J. R. MARQUARD

Curatoren.

P. A. BRAND, P. G. v. d. BYL en J. MURISON,

Auditeuren,

De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR

Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Adelaide	De Heer H. HUTTON.
Beaufort	De Heer C. PRITCHARD,
Bredasdorp	De Heeren BARRY & NEVEN,
Burgersdorp	De Heeren GEB. GOLDMAN & Co.
Caledon	De Heeren BOURHILL & Co.
Ceres	De Heer WM. MCINTYRE.
Clanwilliam	De Heer G. FOSTER,
Colesberg	De Heer ———
Cradock	De Heer J. E. NELSON,
George	De Heer MICH. O'CONNELL,
GraafReinet	EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad	De Heer W. CUILVIE,
K. Wms. Town	De Heer J. WALKER, jun.
Knysna	De Heer P. C. METTELERKAMP.
Malmesbury	De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai	De Heer H. W. DE WET,
Murraysburg	De Heer P. H. MEIRING.
Natal	De Heer T. SHEPSTONE, Jr.
Oudtshoorn	De Heer THEODOR MEYER,
Paarl	De Hr. J. R. ZEEDERBERG, M D
Port Elizabeth	De Heer E. L. KIFT,
Queenstown	De Heer S. CORYNDON.
Richmond	De Heer M. M. TAIT,
Robertson	De Heeren BARRY & NEVEN
Riversdale	De Heeren BARRY & NEVEN,
Stellenbosch	De Heer J. WEGE,
Springbokfontein	De Heer A. R. BLEKESLEY.
Swellendam	De Heeren BARRY & NEVEN,
Somerset Oost	De Heer S. J. ANSEAR.
Uitenhage	De Heer GEB. BREHM,
Victoria West	De Heer J. B. AURET.
Worcester	De Heer J. D HUGO,

TABULAIR OVERZIGT VAN BYVOEGINGEN TOT POLISSEN.

Opgeloopen som in 1862, betaalbaar by overlyden op de assurantie van een leven voor £100, al de winste waarop gevoegd zyn by de Polis.

Op Polissen geëindigd voor 1 Nov.	1864—	£102	15	8
— —	1863—	105	10	0
— —	1862—	108	5	0
— —	1861—	111	15	4½
— —	1860—	115	5	8¾
— —	1859—	118	16	1
— —	1858—	122	7	4½
— —	1857—	125	18	7¾
— —	1856—	129	9	11½
— —	1855—	133	7	7½
— —	1854—	137	5	4
— —	1853—	141	3	0½
— —	1852—	144	6	6½
— —	1851—	147	10	0¾
— —	1850—	150	13	3
— —	1849—	154	1	4¾
— —	1848—	157	9	2½
— —	1847—	160	17	0
— —	1846—	164	4	0¾
— —	1845—	167	12	7½

Openlegging van den voortgang van het Genootschap van 31ste Mei van elk jaar, sedert deszelfs aanvange:

Jaren.	Getal Polissen.	Bedragen verassureerd	Jaarlyksche Inkomsten.	Opgeloopen Fonds.
1846	301	£147,200	£4574 0 0	£4,214 0 0
1847	318	156,750	5216 0 0	6,903 0 9
1848	402	211,150	6904 0 0	11,975 0 0
1849	485	263,700	8314 0 0	19,116 15 0
1850	546	299,350	10,000 0 0	24,963 0 0
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12 058 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 3
1854	725	396,000	15,000 0 0	52,120 6 9
1855	768	424,000	15,372 3 0	58,868 2 9
1856	826	485,831	17,890 18 4	73,289 16 0
1857	893	521,830	19,426 11 2	83,645 15 9
1858	966	561,355	20,302 12 3	94,066 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106,963 9 4
1860	1229	736,280	26,682 3 4	120,479 8 5
1861	1351	809,491	29,249 6 0	139,070 1 9
1862	1476	92[illegible],486	34,379 4 7	159,801 6 17
1863	1618	146 88	35,757 8 9	172,757 6 9
1864	1718	100,87	38,287 5 8	191,151 10 7
1865	1880	1,212,651	44,016 0 0	210,561 10 0
1866	1,991	1,282,136	44,018 0 0	225,809 8 0

PREMIUM VOOR ASSURANTIEN VOOR £100

OP ENKELE LEVENS

VOOR DRIE GEHEELEN LEEFTYD.

Onderdom.	Premium.	Onderdom.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	36	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	3 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 5
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

De Premiums zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of aan begeerte van den verassureerden alf-jaarlyks, met een leine verhooging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaret, onder de Deelhebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polissen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polissen, op het einde van elke DRIE JAREN, en elk houder kan zyn Aandeel doen vergoen by de som doen hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling door strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlyksche premien door hem te betalen.

Personen die assureren willen moeten hunne *Doopattesten* of zoodanige andere bewysen van hunnen ouderdom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

KANTOOR UREN VAN 9 TOT 4.

Op last van het Collegie,

J. C. GIE, Jun., Secretaris

Paarlsche Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN DE PAARL,

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van PIETER FRANCOIS DU TOIT, J.F.zoon, Landbouwer.

DE Curatoren zullen publiek aan den meestbiedenden doen verkoopen op de plaats zelve, op

Donderdag, 21ste Feb. aanst.,

1. De zeer verkieslyke en welbekende Plaats van den Insolvent, met het op dezelve staande ruime en substantiele WOONHUIS onder Yzeren Dak, gelegen in dit Dorp langs de Mainstraat, naar en in de onmiddelyke nabyheid van "LADY GREY BRUG." Dit Eigendom is voiop voorzien van LOOPEND WATER het geheele Jaar door, en is beplant met omtrent 40 of 50,000 Wyngaardstokken en alle soorten Vruchtboomen, benevens een uitgestrekt PISANG BOSCH, een aanzienlyk voordeel opleverende. Het heeft eene fraaye ingesloten WERF in front van het Woonhuis, en is overigens wel bekend als eene aangename Woning.

De Druiven Oogst staande en in den Kelder zal mede worden verkocht.

2. Zeker Erf, beplant met Wyngaardstokken, in front van bovenstaande, en annex de "Pastorie" gelegen.

VATWERK, enz:—Als 6 Stukvaten van 6½ leggers, 6 do. van 2½ leggers, 6 Kuipen, 1 Trap en Onder Balie, Halfamen, Pypen, Emmers, Trechters, enz., 1 Brandewyns Ketel, 1 fraaye Pleisierwagen op Veeren, 1 Open Kar, 1 Span Tuigen, enz., enz.

HUISRAAD, als:—Aanzet-, Kleed- en Waschtafels, Ledekanten, Bedden, Matrassen, 1 Mahonyhouten Ronde Tafel, 1 Dozyn Mahonyhouten Paardenhaar Stoelen, 1 Mahonyhouten Kleederkast.

VOORTS de gewone verscheidenheid Glas- en Porseleinwaren, Keukengereedschap, enz.

Bonus zal gegeven worden.

M. VAN DER SPUY, Hz. } Gez.
C. J. C. GIE, } Curatoren.

W. P. Bankgebouwen, Paarl,
Feb. 5, 1867.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

EEN COTTAGE

TE GROENEPUNT,

En verscheidene Stukken Grond te Zonnebloem, Papendorp, Somerset Weg, Groenepunt, enz.

Op Zaturdag aanst.,

Den 9 February 1867,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

Op de Stoep van de Koopmans Beurs,

TE 12 URE OP DEN MIDDAG,

MET LIBERALE BONUS,

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWYK WICHT.

1. EEN nette en geryflyke Cottage, gelegen aan de Groenepunt, naby de Trekweg Statie, belendende het Eigendom van Sir WILLIAM HODGES. Dit Eigendom uitgebreiden reparatie ondergaan hebbende, kan door deszelfs nabyheid aan de zee, aanbevolen worden als een koel en aangenaam Zomer Verblyf.
2. Veertien stukken Grond aan Zonnebloem.
3. Twee stukken Grond op Constitution Hill.
4. Elf stukken Grond aan Papendorp.
5. Twee stukken Grond te Somerset Weg.
6. Vier stukken Grond aan het zuidereinde van de Kaapstad, naby den Tuin Welgedaan.
7. Een stuk Grond aan Groenepunt, zynde gedeelte van de plaats Rocklands.

C. J. C. GIE, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 4 Feb., 1867.

De heer J. A. BAM, Afslager.

Afdeeling Malmesbury.

Achterstallige Wegverpondingen.

NAARIGT wordt by deze gegeven dat allen die Achterstallig zyn met de betaling hunner Wegverpondingen op 1 Maart aanst., in regten zullen worden vervolgd.

GEO. G. RAINER, Sec.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Malmesbury, 5 Feb. 1867.

---

20 *Extra vette Slagtossen,*
400 *Dito do. Merinos,*
150 *Dito do. Ooi Bokken.*

ZULLEN op HEDEN, den 7den February, aan de Montagu Brug, publiek worden verkocht voor rekening van den heer

J. G. L. DREYER.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

600 Extra vette Kaapsche Schapen,
600 „ „ Merino do.
50 „ „ Kapater Bokken.

OP DONDERDAG den 14 February, zal opgem. getal uitmuntende Schapen en Bokken, publiek worden verOocht aan Klapmuts Station.

P. R. G. DU PLESSIS.

Paarl, 5 February 1867.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

---

200 Extra vette Kaapsche Schapen
150 do. do. Merino do.
50 Kapaterbokken.

OP VRYDAG den 15 February zal opgemeld getal Schapen en Bokken, publiek verkocht worden, ter plaatse van den heer A. J. LOUW, Paarlsche Stokery.

A. BOSMAN DE VILLIERS.

Paarl, 5 Feb. 1867.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Adms.

---

750 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen
50 Do. do. Kapater Bokken.

OP MAANDAG, 11den Feb., zal opgemeld getal extra vette Schapen publiek worden verkocht, te Klapmuts Statie. Zy zullen zeker present zyn.

J. H. RETIEF.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu Adms.

---

300 extra vette Kaapsche Schapen,
300 dito Merino dito,
40 dito Kapater Bokken.

OP DONDERDAG den 14den FEBRUARY, zal opgem. getal Schapen en Bokken publiek worden Verkocht, te Klapmuts Statie.

D. J. DU PLESSIS.

Paarl, 5 Feb. 1867.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu Adms.

---

500 Extra Vette Kaapsche Schapen
200 Do. do. Kapater Bokken.

OP MAANDAG 18 Feb., zal opgemeld getal Schapen en Bokken publiek worden verkocht aan Klapmuts Statie.—Zy zullen zeker present zyn.

P. J. LE ROUX.

DE VILLIERS, MARAIS & Co. Vendu-Adms.

---

50 Extra Vette, groote en zware Slagt Ossen.

OP WOENSDAG, den 13 dezer, zal publiek worden verkocht aan Stellenbosch Statie, bovengemeld getal Extra Vette Slagt Ossen, opgebragt door den heer D. S. BRINK, en welke zeker present zullen zyn.

J. WEGE, Afslager.

1 February, 1867.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TEERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en China waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd Voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof, London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patent Medicyn verkoopers de wereld.

Boyveau Laffecteur's Rob.

Geauthoriseerd en opgenomen door de Geneeskundige Faculteit van Frankryk.

DEZE SYROOP, toebereid en als echt gewaarborgde door de naamteekening van DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS, is voortreffelyker als de essenz en syropen van Sarsaparilla, Luisinier, Jodine van Potassium en andere kuurachtige toebereiselen; zynde gemakkelyk te verduwen, en aangenaam voor smaak en reuk. De ROB wordt aanbevolen door de Geneeskundige Praktizyns van alle landen voor de genezing van Donkerworm, Gezwellen, Kanker, Verzwerringen, ontaarde *gales* Scheurbuik, Schurft, en Witte Vloed. De Rob de Boyveau Laffecteur is nuttig voor de radikale genezing, en in een zeer korten tyd, van scherpen witten vloed, en nieuwe en oude aanstekelyke kenteekenen. De Rob geneest vooral syphilitische ziekten, hetzy primitief, of voor de tweede of derde reis.

De HANDEL wordt voorzien by referte aan den Ondergeteekende.

DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS.

12, Rue Richer, Parys.

Algemeen Depôt, in de Kaapstad—L. AVERY.

Bron's Injèctie.

DE eenigste die geneest zonder er iets bytevoegen. Onfeilbaar tegen de hardnekkigste syphilitische ziekten, en voortreffelyker dan eenige behandeling met Copaiba, enz., die alleen de maag vernielen.

30 jaren Welslaging.

Parys, by BRON, Chemist, No. 18, Boulevard Magenta. Algemeen Depôt:—In de Kaapstad, L. AVERY, KIRKMAN en KOLLER.

Te Natal:—EDWIN L. CHALLINOR.

Brandewyns Ketels, enz.

BESTE BRANDEWYNS KETELS

Compleet, van 1 tot 6 Halfamen,
Looden Pypen, ½ duim tot 2 duim
Blad Zink, No. 10, 7 vt x 3 voet
Scrap en Engelsch Staafyzer.

Manufacturiers van alle soorten van Blikken, Koperen, Geel Koperen en Yzer Goederen.

T. H. & B. LAWTON.

32, Burgstraat.

R. H. ALLEN & CO.

189 en 191, Waterstraat, Nieuw York
LANDBOUW GEREEDSCHAPPEN,

Ploegen, Pylers, Labeurders en alle soorten van Landbouw Machinerie.

KLEINE Gereedschappen voor Velden en Hoven zoo als Schoppen, Pikken, Schoffels, Harken enz. alsook Gerst Haken, Zeissen, Slypsteenen, en alle soorten van Landbouwgereedschappen in het algemeen.

Zy hebben ook te koop eene groote verscheidenheid Gereedschappen van hun eigen maaksel, zoo als *Hooimyders, Koffy* en *Graanmolens, Suikermolens,* voor Kruideniers, *Jaekt Wielen,* en vele andere nieuwe uitvindingen; *Kruiwagens, Baankrabbers,* enz.

Vervoerbare Stoom Machines.

ZADEN

De Protecteur,

Brand Assurantie Maatschappy,

1 MARKTPLEIN,

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.

KAPITAAL, £65,968 16 5.

Laatste Bonus aan Verassureerders toegekend 33⅓ pCt.

DIRECTEUREN,

President.—De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS.
Vice-President.—De Wel-Ed. Heer P. A. BRAND.

De Heer CHAS. BARRY,
De Ed. Hr D. G. v. BREDA,
De Heer D. G DE JONGH,
„ J. C. WESSELS,
De Heer A. H. HOFMEYR
„ J. A. TEUTER,
„ G. v. R. MULLER

AUDITEUREN,

De Heeren V. SCHONNBERG en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Breda's Dorp..	De Heer BARRY & NEVEN,
Beaufort.....	—— J. H. DE BEER.
Caledon.....	—— C. A. M. DE VOS.
Calvinia.....	—— De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg.....	—— D. SLUITER
D'Urban.....	—— F. J. v. H. DUMINY,
Darling.....	—— S. V. GIE.
George.....	—— F. A. SWEMMER,
Graaff-Reinet..	—— F. K. TE WATER,
Hopefield.....	—— S. V. GIE.
Heidelberg....	—— BARRY & NEPHENS,
Malmesbury...	—— Malmesbury Exec. Kamer.
Mosselbaai....	—— BARRY & NEPHENS,
Oudtshoorn...	—— WM. WALTER.
Paarl.....	—— A. J. BECKER.
Riversdale...	—— W. WHITE
Richmond.....	—— W. C. PERRY.
Simonsbaai....	—— P. J. HUGO,
Stellenbosch...	—— P. KORSTEN.
Swellendam....	—— C. STANDERWICK
Tulbagh.....	—— B. J. DE VAAL.
Uitenhage.....	—— D J. ASPELING,
Victoria (West).	—— J. ADAMS.
Wellington ...	—— J. ADDEY.
Worcester.. ..	—— J. LINDENBERG

Brand Departement.

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geen gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Waarin geen gevaarlyk Neringe gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Bakstecnen, of Klippen onder Platten.	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Bakstecnen of Klippen bedekt met Leijen, Pannen of Metaal	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Bakstcenen of Klippen met Rieten Daken	0 17 6	0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der risico

POLISSEN GRATIS.

De Bonus aan Verassureerden by de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

33 1-3 PER CENT

Op de inbetaalde Premien—ontvangbaar by le volgende jaarlyksche vernieuwing der Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

Koloniale Bank.

21, Adderley - straat.

OPGERIGT 1844

Kapitaal	£100,000	0 0
Opbetaald	60,000	0 0
Reserve Fonds	10,000	0 0

DIRECTEUREN.

d. Heer J. J. L. SMUTS, Voorzitter
J. H. REDELINGHUYS
EWAN CHRISTIAN.
„ JAMES ABERCROMBIE, Sr., M.D
„ R. P. DOBIE
„ CHAS. BARRY
„ R. A. ZEEDERBERG
De Edele Heer J. H. WICHT
De Wel-Ed. Heer G. J. NICHOLLS

KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.

De Frontier Commercial en Agricultural Bank, Graamsstad,
De Port Elizabeth Bank.
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.
De Somerset Oost Bank,
De Koloniale Bank van Natal,

LONDONSCH AGENTSCHAP.

De Union Bank van London.

DE Koloniale Bank geeft Renten op loopende Rekeningen, tegen DRIE per cent. per jaar op het kleinste maandelyksche saldo, wanneer het £200 bedraagt en meer, en op Vaste Deposita, in sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal, te weten:—

Voor 12 maanden, 5 per cent per jaar,
„ 6 „ 4 „ „

Wissels op Engeland gekocht en verkocht.

Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwogen op Dingsdage, Donderdags en Zaturdags, ten 11 ure 's morgens.

Op last van Directeuren,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 15 January 1866.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,000

OPBETAALD KAPITAAL	£18,218	
RESERVE FONDS	709	9 6

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTER BICCARD Voorzitter.
—— A. H. MOORREES,
—— H. H. SMUTS,
—— F. L. SIEBRITS,
—— D. J. ACKERMAN,
—— H. D. J. DU TOIT,
—— H. G. GREEFF,
—— L. COATES,
—— W. DE SMIDT.

DE Bank staat Renten toe op vaste Deposita, op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—

Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 3 pCt. per jaar
„ 6 „ 12 „ „ 4 „ „
„ 12 maanden tegen 5 pCt. per jaar.

Kantoor uren van 9 ure 's morgens tot 3 ure 's namiddags.

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags, Woensdags* en *Vrydags*

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Edele „ E. LANDSBERG,
„ „ Hr. F. S. BERNING,
„ „ L. P. CAUVIN.
„ „ J. G. BLANKENBERG,
„ „ A. P. C. VAN DER BYL.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer M. MOLLER,
„ „ J. J. STEYTLER,

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

ALGEEMEENE

BOEDEL EN WEES KAMER.

Opgerigt 19 Maart 1856.

KAPITAAL £ 20,000 STERLING

TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
„ „ F. F. RUTHERFOORD
„ „ R. J. JONES
„ „ J. R. MARQUARD
„ „ C. H. BOSENBERG
„ „ JOHN SHEPHERD
„ „ D. TENNANT

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
„ „ J. J. HOFMEYR.

De Kamer geeft renten, @ 5 pCt. per jaar, betaalbaar om de zes maanden, vry van kosten of commissie, op alle sommen boven £100, by de Maatschappy gedeponeerd voor een jaar zeker, en daarna op drie maanden kennisgeving.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

EQUITABLE

Brand Assurantie en Trust Maatschappy

Adderleystraat, over Kerkstraat,

KAAPSTAD.

Kapitaal, £25,000,

OPGERIGT DEN 1STEN OCTOBER 1844.

DIRECTEUREN.—De heeren S. Solomon, (voorzitter), P. Landsberg, N. W. Meyer, R. H. Arderne, J. H. Wicht, G. Findlay, J. M. Brown, J. J. Steytler, J. M. Maynard.

AUDITEUREN.—De heeren E. G. Aspeling en M. Moller.

SECRETARIS.—De heer W. Y. Eldridge.

Agenten in de Buitendistrikten.

Aliwal (Noord),...	
Beaufort	De heer C. Pritchard.
Bredasdorp... ...	De heeren Barry en Neven,
Burghersdorp ...	De heeren Goldmann Broeders & Co.
Caledon	De heer S. T. Hull,
Clanwilliam ...	De heer C. M. Fryer,
Colesberg	De heer J. R. Will,
Cradock	De heer E. Gilfillan,
Dordrecht	De heer P. J. Marais & Co.,
George	De heer M. O'Connell,
Graaff-Reinet ...	Executeurs Kamer,
Grahamsstad ...	De heer E. Haw,
Hanover	De heer M. M. Tait,
Heidelberg	De heeren Barry en Neven,
Hope Town	De heer H. M. Harvey,
King W. Town ...	De heer J. Tudhope,
Knysna	De heer W. Green,
Lady Grey	De heer M. A. Fraundorfer,
Ladysmith	De heeren Barry en Neven,
Malmesbury ...	De heer A. H. Moorees,
Middelburg	De heer W. A. Wentzel,
Montagu	De heeren Barry en Neven,
Mosselbaai	De heer J. Cairncross,
Murraysburg ...	De heeren H. Mosenthal & Co.,
Napiersdorp... ...	De heeren Barry en Neven,
Oudtshoorn	De heer T. Meyer,
Port Beaufort ...	De heeren Barry en Neven,
Port Elizabeth ...	De heer E. L. Kift.
Queenstown	De heer F. B. Brown,
Richmond	De heer M. M. Tait,
Riversdale	De heeren Barry en Neven,
Robertson	De heeren Barry en Neven,
Simonstad	De heeren P. D. Martin,
Somerset (Oost) ...	De heer John Hughes,
Stellenbosch... ...	De heer J. Mader,
Swellendam	De heeren Barry en Neven,
Uitenhage	De heer G. Brehm,
Victoria (West) ...	De heer C. Pritchard,
Wellington	De heer A. J. Bulterman,
Worcester	De heer J. D. Hugo.
Willowmore	De heer J. F. Sewell.

BRAND DEPARTEMENT.

Voor de Verzekering van Losse en Vaste Goederen tegen Brandschade, volgens den aard van de Risico.

Een Bonus van 15 pCt. wordt toegestaan by de vernieuwing van Premien op Polisen.

Polisen Gratis.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de administratie van Boedels of ander Eigendom als Executeuren, Curatoren, Reddeaars, Voogden of Agenten, op de liberaalste termen.

Beleeningen toegestaan hetzy op eerste Verband van Vastgoed of op pand van Aandeelen.

W. Y. ELDRIDGE, Sec.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trust en Assurantie Maatschappy

No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.

OPGERIGT 1840,

en later bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK

KAPITAAL,—£22,500.

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
Wel-Ed. Hr. W. Hiddingh, Wel-Ed. Hr. T. Hall,
„ „ T. Ansdell, „ „ J. King,
„ „ F. F. Rutherfoord, „ „ J. B. Ebden
Edele Heer E. Landsberg

AUDITEUREN:

Wel-Ed. Heeren JOHN ROSS en T. E. JONES.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.

PREMIEN (KAAPSTADS RISICO) PER £100

	Onder Plat.	Onder Leyen of Panren Daken.	Rieten Daken.
Private Woonhuizen.....	2s. d.	3s. d.	12s. 6d
Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlyk goederen bevattende.....	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
Winkels en Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.....	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Speciale

Speciale Assuranties naar den aard der risicos

W. L. MILLARD Sec.

Kaapsche Handels Bank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeschreven Kapitaal	£144,000	0
Opbetaald Kapitaal en Opgelcopen Winsten	97,115	1 11

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer C. D. BELL, Voorzitter.
—— D. A. DE VILLIERS.
—— J. J. HOFMEYR, Jz.
—— J. C. BERRANGE.
—— L. P. CAUVIN, LWR'
—— J. J. STEYTLER, Jun.
—— N. W. MEYER.
—— CHARL MARAIS.
De Wel-Ed. Heer W. J. VAN DE VEN, L.W.V.,

AANZOEKEN voor DISCONTOS in overwegin wordt genomen op MAANDAG, WOENSDAG en VRYDAG in elke week.

De Bank geeft renten op loopende Deposita tegen 3 pCt. op het minimum saldo van inleggers, op sommen niet minder dan £50, gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita:

3 maanden 5 pCt. per jaar
ara. Voor 2 maanden onder 12 maanden, 4 pCt. per

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

UNION BANK.

38, ST. GEORGESTRAAT.

Kapitaal, £150,000.—*Opbetaald* £75,000
Reserve, £10,000.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. heer JOHN STEIN, Voorzitter.
— F. S. BERNING.
— D. G. DE JONGH.
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX.
De Wel-Edele J. C. SCHICKERLING.
— J. W. SALOMON.
— G. MYBURGH,
De Edele heer F. LANDSBERG,
De Wel-Ed. heer J. J. STEYTLER.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita tegen de volgende koers:—

Voor 3 Maanden en meer .. 5 per Cent per jaar

Applicatien voor Discontos worden aangenomen op DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS van ieder week.

S. V. HOFMEYR, Kassier

Westelyke Provincie Bank.

PAARL.

Nominaal Kapitaal, ...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal, ...	...	30,000
Reserve Fonds, ...	...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— A. J. LOUW,
— MELT VAN DER SPUY, Hz.
— A. J. BECKER,
— P. DE V. MOLL,
— J. J. PROCTOR, M. D.
— J. SMUTS, M.D.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt

3 Maanden en daarboven,	...	3 per Cent.
6 „ „	...	4 —
12 „ „	...	5 —

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens te 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

PAARLSCHE BRANDERY

DE Ondergeteekende heeft de eer het geachtt Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel in GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. STEYTLER, No. 56, St. Georgestraat, te Kaapstad, als zyn eenige Agent heeft benoemd, zoowel voor de Kaapstad als alle Zecharens binnen deze Kolonie, en dat voortaan alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn-Ed. met de stoptitel naaswerkzaamheid zullen worden uitgevoerd.

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 1 November 1866.

AANSTELLING.—De heer H. C. Venter, als veldkornet van de wyk Beervlei, afdeeling Hopetown, vice de Villiers.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD.—Susanna Magdalena Steyn, weduwe van wylen den hr. Pieter Wynand Gysbert Steyn, van Onverwacht, Afdeeling Riversdale, landbouwer; baten, £945 10s.; lasten, £1,329 11s. 6d.; tekort, £384 1s. 6d.. Herbert Wood, van Graham's Town, togtganger, baten, £145 1s. 10d.; lasten, £166 19s. 11½d.; tekort, £21 18s. 1½d. Fernand Genoa, van Port Elizabeth, visscher, baten, £558 15s. 6d.; lasten, £610 19s. 4d.; tekort, £52 3s. 10d.—Feb. 4. Sarel Johannes Liebenberg, van Prins Albert, landbouwer, baten, £88 14s. 6d.; lasten, £406; tekort, £317 5s. 6d. Jurgen Jacobus Gysbertus Bester, van Patrysberg, in de afdeeling Malmesbury, landbouwer; baten, £66 10s. 6d.; lasten, £132 12s. 3d.; tekort, £76 1s. 9d.—5de. Beyer en Hohenstein, gedwongen sequestratie; baten en lasten onbekend. Anna Sophia Palm (geb. Green), van de plaats Gunsteling, afdeeling Cradock, gedwongen sequestratie. James Geoghegan, van Grahamsstad; baten, £2,600 15; lasten, £6,618 3s. 10d.; tekort, £4,017 8s. 10d.

BYPENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedel van J A R Hall, derde, 20 Feb.—Op het magistraats kantoor, Malmesbury, boedel van J J G Bester, eerste en laatste, 20 Feb.—Op dito, Riversdale, boedel van S M Steyn, weduwe wylen P W G Steyn, eerste en tweede, 16 en 23 Feb.—Op dito, Port Elizabeth, boedel van F Genoa, eerste en tweede, 20 en 27 Feb—Op dito, Grahamsstad, boedel van H Wood, eerste en tweede, 20 en 27 Feb.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1 Sept., 1866, en tot nade Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen. 1	Alleen die Goederen. 2
HEEN.		
Vertrek van Kaapstad, ...	7·16	3·40
„ Zoutrivier, ...	7·25	3·50
„ D'Urban Weg	7 53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl ...	9·46	6.20
„ Lady Grey Brug	9 54	6.28
Aankomst te Wellington ...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7·21	3·51
„ Stellenbosch...	7·55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8 41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier ...	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandags en Zaturdags, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANS VERANDERINGEN.

Feb. 12	Eerste Kwartier 2u. 54m. 's Voormiddags	
18	Volle Maan..... 8u. 55m. 's Namiddags	
26	Laatste Kwartier 0u. 46m. 's Namiddags	
Maart 6	Nieuwe Maan 10u. 52m. 's Voormiddags	

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 7 February 1867.

DE "WILHELMINA JOHANNA."

DE uitspraak van het Vice-Admiraliteitshof, waarby Sir William Hodges voorzat, heeft niet weinig opzien in de handelskringen gebaard. Aan alle kanten wordt erkend dat de "Sailor's Friend" aan het Hollandsche schip eene kostbare dienst bewezen heeft, terwyl het in tydelyke ongelegenheid verkeerde, wat ook de eigenaars van gezegd schip vrygevig genoeg erkenden, maar de algemeene indruk is, dat wat ook de wet tot het tegendeel moge zeggen, de vordering van de eigenaars der "Sailor's Friend" buitensporig was, ja meer dan dat men meent dat, door de werking der wet, de Maatschappy er in geslaagd is om veel meer dan eene behoorlyke belooning voor de bewezene diensten te krygen.

De feiten der zaak komen kortelyk hierop neder. De "Wilhelmina Johanna" had op hare reis zeer onstuimig weder ontmoet, en eenige schade geleden. Ten gevolge hiervan besloot haar kapitein Algoabaai binnen te loopen. Toen hy de reê naderde, woei er een styve Zuid-Oester. Hy ankerde echter en bragt zyn schip op. Door het eene of andere ongeluk echter sloeg het schip van zyn anker en dreef een eind weg, voordat het stuurboord anker kon worden uitgeworpen. Op dit oogenblik kroiste de "Sailors Friend" met ankers, trossen enz. in de Baai rond en bood hulp aan, die geweigerd werd. Kort daarop bragt het tweede anker het schip op, maar bezweek later, zoodat het schip weder dreef. Terwyl men zich gereed maakte om een derde anker, dat tusschendeks lag, uittebrengen, hetwelk haar alle waarschynlykheid het schip nog tydig genoeg zou gered hebben, daar men nog ver van den wal af was en de zee snel bedaarde, bood de "Sailors Friend" weder het anker aan, dat nu werd aangenomen. Dit zyn, zoover wy het verstaan, de feiten der zaak. Nu wat de uitspraak betreft. Voor de meeste menschen, die noch advokaten noch regters zyn, was het aanbod van £350 door de eigenaars der "Wilhelmina Johanna" eene ruime vergoeding voor de hun bewezene dienst—meer dan ruim zelfs—maar toch dacht het Hof, anders en stond £1,000 met de proceskosten toe. Men heeft geappelleerd van het vonnis, en waarschynlyk zullen wy later meer van de zaak hooren. Waarop wy nu voornamelyk de aandacht zouden willen rigten is de uitwerking die deze uitspraak op onze scheepvaart hebben kan. Schepen in gevaarlyke of gevaardreigende omstandigheden zullen voortaan aarzelen om hulp te vragen onder de voorwaarden door de tans eenparig bepaalde, slechts half begrepen wet van berging (salvage) voorgeschreven. Als een schip dat op een open reede ligt (en de meeste onzer zoogenaamde baayen zyn niet anders) een anker en kabel noodig heeft om alle onmiddellyk dreigend gevaar afteweren, en als deze hulp kan bewezen worden zonder eenig ernstig gevaar voor leven of eigendom, zoals het geval was met de "Wilhelmina Johanna," is het zeker te veel om aan hen die hulp toebrengen, een bedrag toetekennen dat naar de schaal is berekend volgens welke de redders van een verlaten schip of van een vaartuig, dat hopeloos zyn ondergang te gemoet gaat, betaald worden. Dit schynt niet het geval met de "Wilhelmina Johanna" geweest te zyn; de getuigenis ten minste is op dit punt zeer tegenstrydig. Er is in allen geval geen zeer sterk bewys dat het schip niet kon gered zyn geworden zonder de tusschenkomst der "Sailor's Friend." De kapitein en bemanning ten minste meenden het, en hun getuigenis behoorde van groot gewigt te zyn, of-choon het in het Vice Admiraliteitt Hof niet schynt te zyn geteld; en van hier de uitspraak waartoe men gekomen is.

Maar laten wy, om de betrekkelyke positie der eigenaars van het schip en die der "Sailor's Friend" op te helderen, een voorbeeld uit het dagelyksch leven nemen. Een man, die op een donkeren avond een glibberige steeg afgaat, struikelt ongelukkig en valt. Hy heeft zich niet bizonder bezeerd, en is zoo komen in staat om zonder eenige hulp weder op de been te komen, ja is reeds bezig met opstaan, wanneer een *vriendelyke* Samaritaan hem by de hand neemt en hem overeind helpt. Ongetwyfeld is hy dankbaar voor de bewezen dienst, en zou gaarne hem wien hy de gunst dankt, beloonen, maar hoewel wy eerbied hebben voor het gevoelen van anderen die beter dan wy met deze zaken bekend zyn, meenen wy toch dat, of het bedoelde ongeluk een man die tienduizend, of een man die slechts honderd pond per jaar bezat, trof, het bedrag van de waarde van de toegebragte hulp dezelfde was, en dat dus de wettige vordering voor bewezene hulp naar denzelfden maatstaf behoorde berekend te worden—uitgenomen natuurlyk wat edelmoedigheid of vrygevigheid er by mogt voegen. Is de zaak der "Wilhelmina Johanna" niet zeer gelykstandig met deze? Wy zullen eenigzins nieuwsgierig en onrustig den uitslag van het appel afwachten, daar, zooals wy vroeger zullen, deze zaak voor onzen handel en scheepvaart een der belangryksten is, die nog ook in ons Vice Admiraliteitshof zyn beslist.

Zie Byvoegsel.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, February 7, 1867.

THE "WILHELMINA JOHANNA."

THE decision arrived at by the Vice Admiralty Court, presided over by Sir William Hodges, has created no little surprise in commercial circles. It is admitted on all hands; that the "Sailor's Friend" rendered valuable assistance to the Dutch vessel when in temporary difficulty, and which the owners of the said vessel liberally enough acknowledged, but the general impression is, that whatever the law may say to the contrary, the demand of the owners of the "Sailor's Friend" was exorbitant, nay, more than this, it is thought that through due process of law, the company have succeeded in obtaining a great deal more than an adequate remuneration for the services rendered.

The facts of the case we shall briefly recapitulate. The "Wilhelmina Johanna" had on the course of her voyage experienced very severe weather, and sustained some damage, in consequence of which her captain determined in putting into Algoa Bay. On his reaching the roadstead a "stiff" South Easter was blowing. He anchored, however, and brought the vessel up. From some accident or other, his ship parted from her anchor, and drifted to some distance before the bower anchor could be brought to bear upon her. At this period the "Sailor's Friend" with anchors, warps, &c. was cruising about in the Bay and proffered assistance, which was refused. Soon after this, the second anchor, which had brought her up again, gave way, and the vessel was drifting again, and while the seamen were busy in getting up another anchor from between the decks, and which there is every reason to believe they would have succeeded in launching in time enough to save the vessel, as they were still far from the shore, and the sea rapidly going down, the *Sailor's Friend* again made offer of the anchor, which being all in readiness, was now accepted. Such, so far as we can understand it, are the facts of the case. Now for the judgment. To most people who are neither lawyers nor judges, the offer of £350 by the owners of the *Wilhelmina Johanna* was ample compensation for the service readered to them—more indeed than ample—still the Court thought differently, and awarded £1000 with costs of suit. The judgment has been appealed from, and we are likely to hear more of the case in the course of time. What we would principally direct attention to now, is the effect that this judgment may have on the shipping interest. Vessels in perilous circumstances, or in circumstances that warrant the apprehension of danger, will, in future, be chary in calling for aid or assistance under the conditions prescribed by the rather undefined, but semi-understood law of salvage. If a vessel, lying in an open roadstead (and most of our so called bays are only such) should require an anchor and cable to ward off all immediate apprehension of danger, and if this assistance can be rendered without any very serious risk of life or property, as was the case with the "Wilhelmina Johanna," it is surely too much to award to those who bring the assistance, an amount calculated on the scale of the salvors of a derelict, or abandoned vessel, or of one that is helplessly and hopelessly being driven to her own destruction. This does not seem to have been the case with the "Wilhelmina Johanna," at least the evidence on that point is very conflicting. There is, at all events, no very strong proof that the ship could not have been saved without the intervention of the "Sailor's Friend." The Captain and crew at least believed so, and their evidence is entitled to considerable weight, although it seems not to have preponderated in the Vice Admiralty Court, and hence the decision arrived at.

But to illustrate the relative position of the owners of the ship, and the owners of the *Sailor's Friend*, let us take a familiar example. A man in walking down a slippery alley in a dark night happens to stumble and fall. He has not hurt himself to any extent, and is perfectly capable of of getting on his legs again without any assistance whatever, in fact, he is in the very act of picking himself up, when lo! a *kind* Samaritan takes him by the hand and assists him in attaining a perpendicular position. He is no doubt thankful for the assistance rendered, and would be willing enough to reward him to whom he owes the favor, but, with all deference to those who are better acquainted with these matters than we pretend to be, we are of opinion that whether the accident to which we have referred, should have occurred to a man worth ten thousand, or only worth one hundreds pounds a year, the amount and value of the assistance rendered was the same, and consequently the legitimate claim for aid rendered, should have been rated as identical—barring, of course, what liberality and generosity might have added to it. Is not the case of the *Wilhelmina Johanna* very analagous to this? We shall wait with some curiosity, as well as anxiety, to hear the result of the appeal, as we believe, as we have said before, this case to be one of the most important to the mercantile and shipping interest that has ever yet been decided in our Vice Admiralty Court.

APPOINTMENT.—Mr. H. C. Venter, as field-cornet of the ward Beer Vlei, division of Hope Town, Vice de Villiers.

SEQUESTRATION.—The estates of: Jurgen J. G. Bester, agriculturist, first and final meeting at the Magistrate's Office, Malmesbury, 20th Feb.—Susanna Magdalena Steyn, widow of the late Pieter W. G. Steyn, first and second meetings at ditto, Riversdale, 16th and 23rd Feb.—Fernand Genoa, fisherman, ditto at ditto, Port Elizabeth, 20th and 27th Feb.—Herbert Wood, trader, ditto at ditto, Graham's Town, 20th and 27th Feb.

INTESTATE ESTATES.—Charlotte E. Nothling, and M. v. d. S. v. d. Westhuizen and surviving widow A. W. Smit, at the Master's Office, 19th March.

MUNICIPAL MEETINGS.—A joint meeting of Commissioners and Wardmasters willl be held in the Town Hall at 10 o'clock this forenoon, for the consideration of the Estimates for the current year.

A like meeting will be held at 11 o'clock, a.m., to-morrow, to assess the rates.

IS THIS PERMISSIBLE?—On Sunday afternoon last half a dozen youngsters amused themselves by swimming in the Breakwater basin. They stripped on the rocks underneath the end of the inner arm and from thence took the water. We don't think this should be allowed. Many women and girls visit the works on a Sunday afternoon and they should not, we apprehend, be insulted by such spectacles. But the practice is moreover a dangerous one, for supposing any accident to have happened to any one of those youngsters, there was not one amongst them strong enough to have been able to save his mate. Parents should also take this as a special warning to themselves.

S A. COLLEGE.—The two vacant scholarships in this institution have be awarded by the Senate to M. L. Wessels and A. H. Piers. This award has been approved and confirmed by the Governor.

WESTERN CIRCUIT.—The circuit court will be holden at the places and on the days aftermentioned, viz, Malmesbury, 14th, Clanwilliam, 20th and Worcester, 26th March.

BOARD OF EXAMINERS.—The undermentioned candidates have passed the examination for the second class certificate in law and jurisprudence viz: J Gregorowski, C. C. de Villiers, H. S. Caldecott and J. F. Wicht.

J. W. Morgenrood has passed the examination in the theory of trigonometrical surveying, and has become entitled to the Board's certificate with honors; whilst the ordinary certificate in the same science has been awarded to W. H. Surmon, H. N. C. Cloete, J. McNaughton and J. E. Surmon.

CONVICT RATIONS.—Tenders will be received at the Audit office till noon on the 30th March next, for the supply of such quantities of mealie, Kafir corn, or rye meal, also of bread-made from either of those articles, at per 100 lbs., as may be required at the convict stations at the Breakwater and the Vlugt from the 1st July next, and at the Katberg, Kowie, East London, Namaqualand and Ruyterbosch stations from the 1st January 1868.

QUITRENTS.—Debtors of quitrents for the year 1866, in the undermentioned divisions, must settle the same on or before the 31st March next, viz: Paarl, Malmesbury, Robertson, Worcester, Clanwilliam, Uitenhage, Peddie, Murraysburg, Bedford, Queen's Town and Hope Town.

BAIN'S ROAD TOLL.—The divisional council of Uitenhage intends to establish a toll, on and after the 5th March next, at a spot near to the beacon of the Uitenhage Municipality and the farm Hillcacht, on the Graaff-Reinet road, commonly called Bain's Road.

DURBAN, FEB. 4.—Mr. Mollett, late Catechist and Teacher of the English church at D'Urban, has recently left this village for Moddergat, near Stellenbosch, having received an appointment as a teacher to a school in connetion with the Dutch church at Stellenbosch. It is pleasing to accord our sentiment approval of the conduct of this young man during a residence of many years in this village. By his unassuming, amiable, obliging, and polite demeanour he has obtained for himself a welcome admittance into the best circles of country society. His departure will be deeply regretted by the inhabitants of this district. It is to be hoped that this estimable young man may succeed in acquiring the esteem of the inhabitants of Moddergat so deservedly accorded to him by those of D'Urban.—*Communicated.*

PERSEVERING PURSUIT OF A THIEF.—A couple of weeks ago we gave an account of the way in which a man, calling himself Kirschbaum, swindled several farmers of their horses while on his way from the Free State through the Zwarte Ruggens down towards Langkloof, and how he had been pursued by two young Sneeuwbergers but not overtaken. These two young men pursued him in order to recover a horse the thief had got from Mr. W. Burger of Doornplaats, under the pretext that he was the brother of Mr. Alfred Kirschbaum, and that he would return it in a few days. Young Mr. Burger appears to put a high value on his horse, for as soon as the two young men returned unsuccessful he armed four slashing mules in his buggy and started off, accompanied by Mr. Jacobus du Toit, P. son, in pursuit of the thief. He reached the residence of Mr. Gouws on this side of Longkloof, where the self-named Kirschbaum was last heard of and from whom he had succeeded in obtaining a horse under the old pretext. From Mr. Gouws the pursuers learned that he had recovered his horse, without, however, capturing the thief, who was now already some days in advance of Mr. The pursuers pushed on to Mr. Wehmeyer's of Longkloof, where they learned that the pursued was Willem Kleinspies, a German by birth and a vagabond schoolmaster and that he would probably be found at his former residence near Riversdale. A few hours after Mr. Burger's arrival at Mr. Wehmeyer's the papers came with the advertisements containing the particulars of "Kirschbaum's" thefts, but the thief was gone. His track was kept by the pursuers to near Montagu Pass, and there lost. Mr. Burger determined to push on to George and Mossel Bay. In the hotel at George he was told by a Mr. R. that Kleinspies had paid him a visit to his (R.'s) loss, and that he had gone in the direction of Oudtshoorn, through Attiqwas Kloof, as far the farm of Mr. Christoffel Lombard, at whose place he had been a schoolmaster for about two years. Here Kleinspies tarried four days till, on account of his spirituous exaltations, he was kicked out of doors. From Lombards he crossed the Zwartberg into the Karroo. There he came to the residence of a Mr. Pienaar and stayed a day to feed his stolen horse. When called upon to pay he offered a £5 note, but Mrs. Pienaar (Mr. Pienaar was from home) had no change and Kleinspies went his way scot free. At Mr. Pienaar's he exchanged Mr. Burger's horse with Lombard, who happened to be there, for another. Mr. Lombard brought back Mr. Burger's horse 9 hours' distance with him to the farm of one Jacob Pienaar on the coast where Mr. Burger happened to be at the time, and so the horse was recovered. Our correspondent says that Mr. Burger travelled from George to Mossel Bay, the Magistrate of which place taeated him by no means well, and was quite a contrast every way to the Magistrate of George. It was while travelling westward along the coast that young Mr. Burger came to Jacob Pienaar's where he found his horse. Having found it, he turned the heads of his mules homeward, and has got safe back with his favourite riding horse after travelling a distance of at least 120 hours, or over 700 miles. The horse is not a bit the worse of the wear.

As Mr. Kleinspies, *alias* "Kirschbaum," is now known, there will not be much difficulty in apprehending him, that is, if he remains in those parts where he is known.—*G. R. Advertiser.*

STRANGE ACCIDENT.—During the competition of the Rifle Association last week the marker Bennett, had a narrow escape from a severe accident. There being only one marker it was found necessary to place him behind the target. Mr. W. Bouwer put a bullet in the bullseye, when more than the usual time elapsed before any signal was given, and at length the marker appeared from behind the target holding his face with one hand, and gesticulating nervously with the other. Firing was at once suspended, and there was a general rush to see what had occurred. The large target is composed of two smaller ones accurately joined down the centre, and it seems that the bullet had 'splashed' through the interstice and had peppered one side of Bennet's face. Mr. Hemming at once extracted the particles of lead, and the man persisted in returning to his duty. It was a fortunate thing for him that he had not exposed his full face to the target, or it is probable that he might have lost the sight of one of his eyes.—*Q. T. Free Press.*

THE FISH RIVER has recently been much swollen by heavy rains. Last week an unfortunate Kafir was drowned. It appears that he entered the river on horseback, whilst it was still full. The force of the water knocked him off the saddle, his foot became entangled in the stirrup, and both horse and man were washed down the river and drowned. We regret to hear that Mr. Thos. Miller is at present laid up in Cradock owing to an accident from crossing the drift. Although his injuries are painful, we do not believe they are serious.—*Ibid.*

SUICIDE.—An unfortunate man named Piet Kruger has committed suicide at Schuts Doorns in this division. Some eighteen months since this man was tried at the Circuit Court upon a charge of discharging a gun at Mr. Best; but escaped upon the supposition of insanity. It has been his practice to sleep out in the veldt, refusing to pass his nights in an inhabited house. One evening last week he did not turn up as usual, when search was instituted. He was found lying amongst some thorns, shot through the head and quite dead. It is conjectured that he discharged his gun by pressing his foot upon the trigger, the muzzle being beneath his chin.—*Ibid.*

COLESBERG.—Seventeen wagons, laden with goods, came into town on the 28th ult. Some of them left the Bay on the 26th Nov. last, and were on the road *only* 62 days.—A Hottentot girl was burnt to death last week. It appears that her dress, which was extended with the hoops of a crinoline, caught fire, when she became alarmed and ran about, fanning it into a blaze. Before the flames could be extinguished the poor creature was so much burnt, that she died 24 hours afterwards.—*P. E. Telegraph.*

KING WILLIAM'S TOWN.—We are informed here, that the works at East London are progressing favourably, and that on Sunday last there were sixteen feet of water on the bar, and on Monday five vessels at the port. Three large vessels from the eastward hove in sight during the last few days, and took bearings.—A poor German living near Paumure was burnt out of house and home the other day. The house, it is said, contained all his crops, which he had just reaped, but which fell a prey to the flames. The origin of the fire is unknown, but it is supposed to have been the work of an incendiary.—It is said that the order for Commissary-General Potgieter to proceed to China has been withdrawn, another officer having been appointed to that station.—Latest market rates:—Oathay, 3s. to 4s. 3d. per 100 lbs; potatoes, best, 4s. to 6s., seed and inferior, 2s. to 3s. 4d.; meal, (not good) 11s. 6d.; barley, 9s. 3d. to 10s.; flax seed, 2½d. per lb., (not sold); Kaffir tobacco, 1s. 3d. to 1s. 4d.—*Ib.*

FREE STATE.

The news from the Free State with respect to native affairs is very contradictory. Some accounts represent the Basutos as being completely subdued and peaceful, others predict war at no very remote period. Certain it is they are watching with much jealousy the occupation of the newly acquired territory, and the purchasers are afraid of the consequences. The *Friend* says: "We have seen two recent arrivals, from the conquered territory, one who has ridden right through from the Caledon district, up as far as Sikonella's berg, and has met and talked with the Basutos, and has clearly ascertained that their present plans are to wait till the crops are harvested and secured, and then to make raids upon the new settlers and the State generally. He is of opinion that our only safety and security rests in the destruction of the crops, by a burgher force, without delay. The other has been warned by the Basutos not to cross the Caledon, and as he saw them collecting to dispute his passage, returned hither to report the position of affairs to the Government. We have likewise received a letter from the late Gen. Fick, dated at Imperani, 21st January, 1867, enclosing one addressed to him, by order of the old chief Moshesh, by his son George, couched in very similar lauguage to one received by Comdt. de Villiers, a few weeks since, and begging for a present of 'one or two cows that I may milk them and live? We have no hesitation in declaring that these letters are the variest specimens of humbug, and utterly undeserving of notice. It is a known fact that Moshesh, and indeed all the Basuto Chieftains, have still immense herds of cattle, of course including cows. Moshesh evidently thinks it advisable to plead poverty for the present, for the sole purpose of throwing us off our guard, and misleading us. With the same object, too, the Basutos have recently, when they have seen white men approaching, sent out their old baggard women to beat out grass seed along the road, under the pretence that they were starving, and requiring the same for food."

The Executive Council has been in session nearly every day this week, and has determined to despatch Commandant Kolbe and Fieldcornet J. Stein, of Middle Modder River, to ride through the conquered territory, to see with their own eyes, judge for themselves, and to report to the government what is really going on there. These gentlemen were to meet at Thaba N'chu yesterday and proceed at once on their mission. We have not heard whether they will visit Mosesh, but it is supposed so. Doubtless we shall hear something like the truth, and be better enabled to form a more correct judgment in the matter, on their return. It is not for a moment to be expected, that the Basutos will commence hostilities as yet, while the green crops are still on the ground, but it is not by any means certain what will occur after the corn has been reaped and stored in the mountain caves and fastnesses. The Basutos will not, it is supposed, give up the Krime Mountain, which they have strongly fortified with stone walls since the war. Neither would it be an easy matter to dislodge them from thence with a small burgher force.—*Friend.*

Original Correspondence.

THE GAS COMPANY.

SIR,—In the report of the directors of the above company, submitted at the recent meeting of shareholders, it is made to appear that the company, relinquishing their contract for lighting the city, has profited to the extent of £81 10 for the half year, and the various heads—eight in number,—under which this saving has been effected, are minutely given. This statement is no doubt made for the benefit of the public, and so phrased as to deceive the unreflecting. Will the directors be good enough to state, for the information of myself and others, how many new lamps have been put up since the 1st of July last, and the exact amount of revenue derived therefrom? I do not wish to anticipate, but I apprehend that if such a statement were put before the public, it would be shown most conclusively that instead of a saving, a no in considerable loss has been sustained by the company.—Yours,

INQUISITIVE.

LATEST NEWS FROM AMERICA.

(*Extracts from the President's Message to Congress.*)

New York, Dec. 10, 1866.

THE FINANCIAL POSITION OF THE COUNTRY is explained as follows—the "report" referred to is that of the Secretary of the Treasury:—

The report presents a much more satisfactory condition of our finances than one year ago the most sanguine could have anticipated. During the fiscal year ending the 30th of June, 1865, the last year of the war, the public debt was increased 941,002,537 dols., and on the to 31st of October, 1865, it amounted to 2,740,854,750 dols. On the 31st day of October, 1866, it had been reduced to 2,551,310,006 dols., the diminution during a period of fourteen months, commencing Sept. 1, 1865, and ending Oct. 31, 1866, having been 206,379,564 dols. In the last annual report on the state of the finances, it was estimated that during the three-quarters of the fiscal year ending the 30th of June last, the debt would be increased 112,194,947 dols. During that period, however, it was reduced 31,196,387 dols., the receipts of the having been 89,905,905 dols. more, and the expenditures 290,529,235 dols. less than the estimates. Nothing could more clearly indicate than these statements the extent an availability of the national resources, and the rapidity and safety with which, under our form of government, great military and naval establishments can be disbanded, and expenses reduced from a war to a peace footing.

During the fiscal year ending the 30th of June, 1866, the receipts were 558,032,620 dollars, and the expenditures 520,750,940 dols., leaving an available surplus of 37,281,386 dols. It is estimated that the receipt for fiscal year ending 30th June 1867, will be 475,061,386 dols., and that the expenditure will reach the sum of 316,428,078 dols., leaving in the Treasury a surplus of 158,633,308 dols. For the fiscal year ending June 30, 1868, it is estimated that the receipts will amount to 436,000,000 dols., and that the expenditure will amount to 350,247,641 dols.—an excess of 85,752,059 dols. in favor of the Government. These estimated receipts may be diminished by a reduction of excise and import duties; but after all necessary reductions shall have been made, the revenue of the present and of following years will doubtless be sufficient to cover all legitimate charges upon the Treasury, and leave a large annual surplus to be applied to the payment of the principal of the debt. There seems now to be no good reason why taxes may not be reduced as the country advances in population and wealth, and yet the debt be extinguished within the next quarter of a century.

It is stated in the report of the Secretary of the Navy that the Naval force at this time consists of 278 vessels armed with 2,351 guns. Of these, 125 vessels, carrying 1 029 guns, are in commission, distributed chiefly among seven squadrons. The number of men in the service is 13,600. Great activity and vigilance have been displayed by all the squadrons, and their movements have been judiciously and efficiently arranged in such manner as would best promote American commerce and protect the rights and interests of our countrymen abroad. The vessels unemployed are undergoing repairs or are laid up until their services may be required. Most of the iron-clad fleet is a League Island, in the vicinity of Philadelphia, a place which, until decisive action should be taken by Congress, was selected by the Secretary of the Navy as the most eligible location for that class of vessels. It is important that a suitable public station should be provided for the iron-clad fleet. It is intended that these vessels shall be in proper condition for any emergency, and it is desirable that the bill accepting League Island for naval purposes, which passed the House of Representatives at its last session, should receive final action at an early period, in order that there may be a suitable public station for this class of vessels, as well as a navy-yard of area sufficient for the wants of the service, on the Delaware River. The Naval Penson Fund amounts to 11,750,000 dols., having been increased 2.750.000 dols. during the year. The expenditures of the Department for the fiscal year ending 30th June last were 43,324,526 dols., and the estimates for the coming year amount to 23,568,436 dols. Attention is invited to the condition of our seamen, and the importance of legislative measures for their relief and improvement. The suggestions in behalf of this deserving class of our fellow-citizens are earnestly recommended to the favourable attention of Congress.

THE NATIONAL ARMAMENT.

The report of the Secretary of War furnishes valuable and important information in reference to the operations of this Department during the past year. Few volunteerss now remain in the service, and they are being discharged as rapidly as they can be replaced by regular troops. The army has been replaced by regular troops. The army has been promptly paid, carefully provided with medical treatment, well sheltered and subsisted, is to be furnished with breechloading small arms. The military strength of the naton has been unimpaired by the discharge of volunteers, the disposition of unserviceable or perishable stores and the retrenchment of expenditure. Sufficient war material to meet any emergency has been retained, and from the disbanded volunteers standing ready to respond to the national call, large armies can be rapidly organized, equipped and concentrated. Fortifications on the coast and frontier have received, or are being prepared for more powerful armaments; lake surveys and harbour and river improvements are in course of energetic prosecution. Preparations have been made for the payment of the additional bounties authorized during the recent session of Congress, under such regulations as will protect the Government from fraud, and secure to the honourably-discharged soldier the well-earned reward of his faithfulness and gallantry. More than 6,000 maimed soldiers have received artificial limbs or other surgical apparatus; and 41 national cemeteries, containing the remains of 10\$,526 Union soldiers, have already been established. The total estimate of military appropriations is 25,205,669 dolls.

COST OF THE WAR: THE PENSION LIST.

During the last fiscal year the amount paid to pensioners, including the expenses of disbursement, was thirteen million four hundred and fifty-nine thousand one hundred and ninety-six dollars; and fifty thousand one hundred and seventy names were added to the pension rolls. The entire number of pensioners, June 30, 1866, was one hundred and twenty-six thousand seven hundred and twenty-two. This fact furnishes melancholy and striking proof of the sacrifices made to vindicate the constitutional authority of the Federal Government, and to maintain inviolate the integrity of the Union. They impose upon us corresponding obligations It is estimated that thirty-three million dollars will be required to meet the exigencies of this branch of the service during the next fiscal year.

THE MEXICAN QUESTION: RELATIONS WITH FRANCE.

In the month of April last, as Congress is aware, a friendly arrangement was made between the Emperor of France and the President of the United States for the withdrawal from Mexico of the French expeditionary forces. This withdrawal was to be effected in three detachments, the first of which, it was understood would leave Mexico in November, now past the second in March next, and the third and last November, 1867. Immediately upon the completion of evacuation the the French Government was to assume the same attitude of non-intervention in regard to Mexico as is held by the Government of the United States. Repeated assurances have been given by the Emperor, since that agreement, that he would complete the promised evacuation within the period mentioned or sooner.

It was reasonably expected that the proceedings thus contemplated would produce a crisis of great political interest in the Republic of Mexico: The newly-appointed Minister of the United States, Mr. Campbell, therefore sent forward, on the 9th of November last, to assume his proper functions as Minister Plenipotentiary of the United States to that Republic. It was also thought expedient he should be attended in the vicinity of Mexico by the Lieutenant-General of the army of the United States, with the view of obtaining such information as might be important to determine the course to be pursued by the United States in re-establishing and maintaining necessary and proper intercourse with the Republic of Mexico. Deeply interested in the cause of liberty and humanity, it seemed an obvious duty on our part to exercise whatever influence we possessed for the restoration and permanent establishment in that country of a domestic and republican form of Government.

Such was the condition of affairs in regard to Mexico when, on the 22nd of November last, official information was received from Paris that the Emperor of France had some time before decided not to withdraw a detachment of his forces in the month of November past, according to engagement, but that this decision was made with the purpose of withdrawing the whole of his forces in the ensuing Spring. Of this determination, however, the United States has not received any notice or information; and as soon as the information was received by the Government, care was taken to make known its dissent to the Emperor of France.

I cannot forego the hope that France will re-consider the subject, and adopt some resolution in regard to the evacuation of Mexico which will inform us nearly as practicable with the existing engagement and thus meet the just expectations of the United States. The papers relating to the subject will be laid before you. It is believed that, with the evacuation of Mexico by the expeditionary forces, no subject of serious differences between France and the United States would remain The expressions of the Emperor and people of France warrant a hope that the traditionary friendship between the two countries might in that case be renewed and permanently restored.

A claim of a citizen of the United States for indemnity for spoliations committed on the high seas by the French authorities, in the exercise of a belligerent power against Mexico, has been met by the Government of France with a proposition to defer settlement until a mutual convention for adjustment of all claims of citizens and subjects of both countries, arising out of the recent wars on this continent, shall be agreed upon by the two countries. The suggestion is not deemed unreasonable but it belongs to Congress to direct the manner in which claims for indemnity by foreigners, as well as by citizens of the United States, arising out of the late civil war, shall be adjudicated and determined. I have no doubt that the subject of all such claims will engage your attention at a convenient and proper time.

THE "ALABAMA" CLAIMS.

It is a matter of regret that no considerable advance has been made toward an adjustment of the differences between the United States and Great Britian, arising out of the depredations upon our national commerce and other trespasses committed during our civil war by British subjects, in violation of international law and treaty obligations. The delay, however, may be believed to have resulted in no small degree from the domestic situation of Great Britain. An entire change of ministry occurred in that country during the last session of Parliament. The attention of the new ministry was called to the subject at an early day, and there is some reason to expect that it will now be considered in a becoming and friendly spirit. The importance of an early disposition of the question cannot be exaggerated. Whatever might be the disposition of the two Governments, it is manifest that goodwill and friendship between the two countries cannot be established until a reciprocity in the practice of good faith and neutrality, shall be restored between the respective nations.

THE FENIAN INVASION OF CANADA.

On the 6th of June last, in violation of our neutrality laws, a millitary expedition and enterprise against the British North American Colonies was projected and attempted to be carried on within the territory and jurisdiction of the United States. In obedience to the obligation imposed upon the Executive by the Constitution, to see that the laws are faithfully executed, all citizens were warned, by proclamation, against taking part in or aiding such unlawful proceedings, and the proper, civil, military and naval officers were directed to take all necessary measures for the enforcement of the laws. The expedition failed, but it has not been without it painful consequences. Some of our citizens who, its was alleged, were engaged in the expedition, were captured, and have been brought to trial, as for a capital offence, in the Province of Canada. Judgment and sentence of death have been pronounced against some, while others have been acquitted. Fully believing the maxim of government, that severity of civil punishment for misguided persons who have been engaged in revolutionary attempts which have disastrously failed, is unsound and unwise, such representations have been made to the British Government, in behalf of the convicted persons, as, being sustained by an enlightened and humane judgment, will, it is hoped, induce in their cases an exercise of clemency, and a judicious amnesty to all who were engaged in the movement. Counsel has been employed by the Government to defend citizens of the United States on trial for capital offences in Canada; and a discontinuance of the prosecutions which were instituted in the Courts of the United States against those who took part in the expedition, has been directed.

I have regarded the expedition as not only political in its nature, but as also in a great measure foreign from the United States in its causes, character and objects. The attempt was understood to be made in sympathy with an insurgent party in Ireland, and, by striking at a British Province on this Continent, was designed to aid in obtaining redress for political grievances which, it was assumed, the people of Ireland had suffered at the hands of the British Government during a period of several centuries. The persons engaged in it were chiefly natives of that country, some of whom had, while others had not, become citizens of the United States under our general laws of naturalization. Complaints of misgovernment in Ireland continually engage the attention of the British nation, and so great an agitation is now prevailing in Ireland that the British Government have deemed it necessary to suspend the writ of *habeas corpus* in that country. These circumstances must necessarily modify the opinion which we might otherwise have entertained in regard to an expedition expressly prohibited by our neutrality laws. So long as those laws remain upon our statute-books, they should be faithfully executed, and if they operate harshly, unjustly, or oppressively, Congress alone can apply the remedy, by their modification or repeal.

DIVISION OF MALMESBURY.

ARREAR ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that all parties in arrear with the payment of their Road Rates on 1st MARCH next, will be prosecuted.

GEO. G. RAINIER, Sec.

Divisional Council Office, Malmesbury, Feb. 5, 1867.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE AT THE PAARL
OF VALUABLE
Immoveable and Moveable Property.

In the Insolvent Estate of PIETER FRANCOIS DU TOIT, J.F.s., Agriculturist.

THE Trustees will cause to be publicly sold to the highest bidder, on the Spot, on

Thursday, 21st Feb. next,

1. The very desirable and well known Farm of the Insolvent, with the large and substantial Dwelling House, under Iron Roof, erected thereon, situate in this Village, in the Main-street, to and in the immediate vicinity of Lady Grey's Bridge. This Property is abundantly provided with running water, throughout the year and is planted with 40 or 50,000 Vines and all sorts of Fruit Trees, besides an extensive Banana Plantation, yielding a good income. It has a fine enclosed Yard in front of the Dwelling House, and is moreover well known as an agreeable Residence.

The Grape Crops will likewise be sold.

2. Certain Erf planted with Vines, in front of the above and adjoining the Parsonage grounds.

THE MOVEABLES

Consisting of Fustage, &c., in Stukvats, Leaguers, Vats, Pressing and Receiving Tubs, Half-aums, Pipes, Buckets, Funnels, &c.; a Brandy Still, a fine Spring Wagon, an open Cart, a team of Harness, &c., &c.

FURNITURE, in Dining, Toilet and Washing Tables, Bedsteads, Bedding, Mattrasses, Mahogany Round Table, a dozen Mahogany Horsehair Chairs, Mahogany Wardrobe, the usual variety of Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. VAN DER SPUY, H.s. } Joint Trustees.
C. J. C. GIE, }

W. P. Bank Buildings, Paarl, Feb. 5, 1867.

De Villiers, Marais & Co., Adms.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

A COTTAGE

AT GREEN POINT,

And several Lots of Ground at Zonnebloem, Papendorp, Somerset Road, Green Point, &c.

On Saturday next,

THE 9TH FEBRUARY, INSTANT,

WILL BE SOLD,

On the Stoep of the Commercial Exchange,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WITH LIBERAL BONUS,

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT

1. A neat and comfortable Cottage situated at Green Point, near the Tramway Station, and adjoining the Property of SIR WILLIAM HODGES. This Property having undergone extensive repairs, can, on account of its close proximity to the Sea, be recommended as a cool and agreeable Summer Residence.
2. Fourteen Lots of Ground at Zonnebloem
3. Two Lots of Ground on Constitution Hill
4. Eleven Lots of Ground at Papendorp
5. Two Lots of Ground at Somerset Road
6. Two Lots of Ground at the Southern extremity of Cape Town, near the Garden Welgedaan
7. A Piece of Ground at Green Point, being part of the place Rocklands.

C. J. C. GIE, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
4th February, 1867.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

MOVABLES, &C.,

Situated at Hottentots Holland.

In the Insolvent Estate of DANIEL STEPHANUS BRINK.

ON MONDAY,

THE 11TH FEBRUARY NEXT,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. Certain Farm called "Laatste Gift," situated a Hottentots Holland, measuring about 500 morgens planted with about 50,00 Vines & 4 0 Fruit Trees, consisting of Apples, Pears, Apricots, Peaches, Oranges &c. Also large Dwelling house, Out-houses, Wine Store, Stable, &c. It is abundantly supplied with running Water throughout the year, and an abundant Vintage i expected.
2. Certain 1/5 Share in the place called "Uitgift," situate as above. This place is particularly adapted for the breeding of Merino Sheep, and Grazing of Cattle and Horses.

These Properties form one of the finest Estates at Hottentots Holland.

MOVABLES,

Consisting of Stukvats, Tubs, Fermenting Tubs, Leaguers, Funnels, Buckets One Wagon, &c.

ALSO,

Household Furniture,

consisting of Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., &c.

The whole without the least Reserve.

J. WEGE, Sole Trustee.

Stellenbosch, 23rd January, 1867.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

IMMOVEABLE

AND

Moveable Property,

In the Insolvent Estate of JACOBUS ADAM THEUNISSEN, of Avontuur, division of Caledon.

On Tuesday,

12TH FEB. 1867,

THE Undersigned, in their capacity as joint Trustees of the above Estate, will cause to be publicly sold on the Farm of the Insolvent called

"AVONTUUR,"

The well known and valuable Farm "AVONTUUR," with the fine and commodious Dwelling House and Outbuildings erected thereon, all in good order, situate in the Division of Caledon, fieldcornetcy of Bot River, in extent 1020 morgen. This Farm is undoubtedly well adapted for every sort of Cattle as well as sowing, and lies near the beach, being a great advantage over other Farms, by which the owner is enabled to provide himself with as much Fish as he requires.

MOVEABLE EFFECTS.

A Cart, a Wagon, 2 pair of Harness, 3 Pigs, a Smith's Shop, a lot of Lumber; Household Furniture, such as a splendid Mahogany Wardrobe, Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Mattrasses, Glas and Crockeryware, and Kitchen Utensils.

BONUS WILL BE GIVEN.

A. J. B. ALBERTYN, M.D., } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.
C. J. N. DEMPERS, }

Caledon, Jan. 16, 1867.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer

Notice of Removal.

Mr. W. E. MOORE,

ATTORNEY,

NOTARY AND CONVEYANCER,

From No. 5 Wale-street, to St. George's Chambers, 36 St. George's-street, Cape Town.

Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

In the Insolvent Estate JOHANNES ADRIAAN LOUW, of Malmesbury.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY.

THE Undersigned, in his capacity of Sole Trustee in this Estate, will cause to be publicly sold, on the Spot, to the highest Bidder, on

Tuesday, the 12th February next,

The DWELLING-HOUSE and OUT-OFFICES, with Ground adjoining, occupied by the Insolvent, situated in the Village of Malmesbury, on the Market-square, and in immediate proximity to the Dutch Reformed Church.

This Property, from its situation, is, without exception, the most eligible of any in the place for a flourishing Business of any kind whatever. It includes, besides a roomy and commodious Dwelling-house, a variety of Out-buildings, which have yielded a constant rent as Dwellings and Tradesmen's Shops; and, with the Ground not yet built upon, the Property forms a separate Block in a most central position, which can at any time be further turned to account in the erection of Places of Business or Dwelling Houses.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

LANDED PROPERTY,

MOVEABLES, &c.,

In the Village of Villiersdorp.

DIVISION OF CALEDON.

In the Insolvent Estate of JOSEPHUS STEPHANUS FOURIE.

ON WEDNESDAY,

THE 20TH FEBRUARY 1867,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. Certain Erf, being Insolvent's residence, comprising Dwelling House, Retail Shop, Out Houses for Coach House, Stables, &c., with Garden attached situate at "De Villiersdorp" division of Caledon. This is one of the best properties in the Village.
2. Certain garden Erf, with a small Hut thereon, situated as above.

Also will be sold the Moveables, consisting of:

13 Oxen, 3 Horses, 2 Horse Wagons, 1 Spring Covered Cart, 1 Do. Open Cart, 1 Schamel Cart, 1 Span of Harness, 1 pair Cart Harness, 1 Saddle and Bridle, Wheelbarrows, 1 Span of Yokes, complete, 4 Tubs, Half-aums, Brandy Still, &c., &c.

Household Furniture, consisting of:

Bedsteads, Clothes Presses, Chairs, Tables, 1 House clock, Feather Beds, Dressing Tables, Kitchen Utensils, &c., &c. Also,

A Lot of Merchandise, consisting of:

Felt Hats, Voerchitz, Checks, Linen, Scarfs, Trowsers Handkerchiefs, Crape, &c., &c. Two Sets of Weights and Scales, Shop Furniture, Racks, Shelves &c., and several other articles,

Sale to Commence at 10 o'clock.

J. WEGE, } Joint
P. G. VAN DER BYL. } Trustees.

PUBLIC SALE

OF

MOVEABLE AND IMMOVEABLE PROPERTY,

AT GROENBERG, NEAR WELLINGTON

In the Insolvent Estate of JOHANNES ALBERTUS MUNNIK HERTZOG.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee of the above Estate, will cause to be publicly sold,

On Thursday,

21st Feb., at 10 o'Clock a.m., precisely, the Insolvent's wellknown Arable and Cattle Farm called "ZOETENDAL," situate at Groenberg, about one and a half hours' ride from the Wellington Railway Station, on which are erected a commodious Dwelling House, Wagon House, Stables, &c., &c. Owing to the contiguity of the Farm to the Wellington Market and the Railway Station, all the produce raised on it can be transported and sold at trifling costs.

FURTHER,

Moveable Effects,

Household Furniture, as Tables, Chairs, Chests, Wardrobes, Bedstead, and Stretchers with Feather Beds and Mattrasses, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., &c.

ALSO,

A Spring Wagon, 2 Wagons, a Cart, Ploughs, Harrows, Swingbars, &c., and whatever else belongs to a complete Farm.

P. J. PENTZ, J.F.s.,
Sole Trustee.

Wellington, Jan. 31, 1867.

Divisional Council of Malmesbury.

NOTICE UNDER LAND BEACONS ACT.

NOTICE is hereby given in terms of the 91st Sect. of Act No. 7 of 1865, that a notice in writing has been received by this Council from Mr. JAN CAREL STEPHAN, stating that he has exected all the Beacons upon his farm "Soldaten Post," situated at St. Helena Bay, in this Division, that the farm is bounded as follows: N.E. by the Sea, S.E. by 'Patrys Berg,' or the part sold to BLANCKENBERG, S.W. by the place 'Schuitje' and N.W. by 'Davids fontein."

All parties interested are at liberty to object to any of the said Beacons, should they consider them as encroaching upon their land and to proceed in the manner precribed by the said Act.

Vide also Sect. 1 of Act. No 8 of 1866

GEO. G. RAINIER Sec.

Divisional Council Office,
Malmesbury,
22nd January, 1867.

Smuts, Louw & Co.

GENERAL DEALERS,

MALMESBURY.

Cash payments for Wool, Hides, Grain, and all other Colonial Produce

THE

BEST AND LIGHTEST,

AND

Cheapest Hat

For Summer Wear is to be obtained of

J. L. COOKE & CO. 44 ADDERLEY-STREET.

TRANSVAAL

Agricultural and Stock Breeding Society

President: His Honor M. W. PRETORIUS,
Vice-President: Mr. A. FORSSMAN.

COMMITTEE:

Mr. J. W. OTTO, M.D., Chairman,
Mr. F. W. REID, Vice Chairman and Treasurer.

Dr. B. POORTMAN	Mr. A. F. SCHUBART
Rev. J. LUDORF,	Mr. E. J. A. GRIMBEEK,
Mr. A. I. MUNICH,	Mr. MAGNUS FORSSMAN.

THE Committee has the honor herewith to announce that the FIRST EXHIBITION will be held at Potchefstroom on the 20TH MARCH and following days.

From the Prize List it will be seen that this Exhibition, besides the usual Products of Agriculture, is also open for all Transvaal Produce, including Minerals, products from the Vegetable and Animal Kingdom, &c.; &c.

At the close of the Exhibition a Sale will take place of whatever may be offered, and of which Sale every person may avail himself.

H. C. BERGSMA,
T. MELVILL DU TOIT, } Secretaries.

Potchefstroom, S. A. Republic, Nov. 15, 1866.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank, on

Friday, 15th Feb. next,

AT 10 OCLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of J. E. DE VS. LOUW, JACC P. DU PRE, and ISAAC C. NIEUWOUDT, Esqs., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and, further, to consider and decide on the continuation of the Bank, in conformity with the 49th Section of the Trust Deed, which runs as follows:—"The the said Bank will continue for and during the period of fifteen years, commencing from the 1st day of the month of December, 1852; providing that at the Annual Meeting which will be held on the 15th February, 1867, it shall be competent for a majority of two-thirds of the Shareholders at such a meeting to prolong the continuation of the said Bank for a futher time not exceeding seven years; and the resolution to that effect of the said Meeting shall be effectually binding to all the Shareholders;" and for general business.

By order of the Board of Directors,
J. J. F. DE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, January 12th, 1867.

(For Names of Shareholders eligible as Directors, see Dutch.)

To Wine Farmers.

R. KEARNS, 8, Church-square, Cape Town, has a few excellent WINE PUMPS for Sale, with Tin Pipes, complete, which he offers at very low prices.

Superior Milch Cows

ALWAYS on hand at the undersigned's, at reasonable prices, SELECT MILCH COWS, of his so universally and favorably known breed.

A. B. VAN N. PIEKARD.

Wolvedans, Division of Malmesbury.

20 Excellent Fat Slaughter Oxen.
400 Do. do. Merino Sheep,
150 Do. do. She Goats,

WILL BE publicly sold at Montagu Bridge THIS DAY THURSDAY, 7th of February for account of

J. G. L. DREYER.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

750 fat Cape and Merino Sheep.
50 Do. Weather Goats.

ON MONDAY, the 11th Febuary, the above number of fat Sheep will be publicly sold at Klapmuts Station. They are sure to be present.

J. H. RETIEF.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Adm.

50 Superior Large Heavy Slaughter Oxen.

ON WEDNESDAY, 13th inst., will be sold at Stellenbosch Station, the above number of excellent fat Slaughter Oxen, brought up by Mr. D. S. BRINK. They will certainly be present.

J. WEGE, Auctioneer.

1st Feb. 1867.

500 fat Cape Sheep.
200 Do. Wether Goats.

ON MONDAY, the 18th Febuary, the above number of Sheep and Goats will be publicly sold at Klapmuts Station. They are sure to be present.

P. J. LE ROUX.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Adms.

Slaughter Oxen and Sheep.

FOR SALE at the Undersigned's, 20 Slaughter Oxen fit for shipment, also 200 Excellent fat Merino & Cape Sheep.

J. M. A. LOUW.

Tweekuilen District Malmesbury.

To the Trade.

A PERSON well acquainted with Colonial Trade who understands Bookkeeping and speaks the Dutch and English languages, is desirous to procure a Situation as Clerk in the Country Districts.—For Particulars apply to the Editor of *De Zuid-Afrikaan*, address letter J. S.

UNION BANK.

No 38, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75,000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.,
J. C. SCHICKERLING, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAY THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.

Division of Albert.

F. N. WOOD versus GEORGE MOUSELEY.

On Friday, 1st February, 1867, at 10 o'clock a.m., at Burghersdorp, 1 Fishing Net, 2 Distilling Pipes, 1 Open Cart, a quantity of Wheat and Oat Sheaves.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ... £144,000 0 0
Paid-up Capital and Accumulated Profits, 97,115 1 1

DIRECTORS:

C. D. BELL, Esq. Chairman,
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
L. P. CAUVIN, Esq., M.L.A.
J. J. STEYTLER, Jun.
J. J. HOFMEYR, Esq., Jun.
J. C. BERRANGE, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
CHARL MARAIS, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent on the Balances of the several Directors—on Sums not less than £50,—during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 5 per cent per annum.
For 3 months and under 12 months, 4 per Cent per annum.

TOBIAS MOSTERT, Cashier

DINNEFORD'S

PURE FLUID MAGNESIA

HAS been, during twenty-five years, emphatically sanctioned by the Medical Profession, and universally accepted by the Public, as the Best Remedy for ACIDITY OF THE STOMACH, HEARTBURN HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION, and as a Mild Aperient for delicate constitutions, more especially for Ladies and Children. Combined with the ACIDULATED LEMON SYRUP, it forms an "agreeable Effervescing Draught," in which its aperient qualities are much increased. During Hot Seasons and, above all in Hot Climates the regular use of this simple and elegant remedy has been found highly beneficial. Manufactured (with the utmost attention to strength and purity,) by DINNEFORD & Co., 172, New Bond-street, London; and Sold by all respectable Chemists throughout the World.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	£100,000
Paid-up	60,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS:

J J L SMUTS, Esq. Chairman
J H REDELINGHUYS Esq
EWAN CHRISTIAN, Esq
JAMES ABERCROMBIE, SrEsq MD
R P DOBIE, Esq.
C BARRY, Esq
R A ZEEDERBERG, Esq
The Hon J H WICHT
G J NICHOLLS Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town,
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank
The Colonial Bank of Natal

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

The Colonial Bank allows Interest upon Current Accounts, at the rate of THREE per cent per Annum upon the minimum monthly balance, when it amounts to £200 and upwards, and upon Fixed Deposits in sum, of £10 and upwards, at the undermentioned rates viz:—

For 12 months, 5 per Cent. per Annum
.. 6 .. 4 .. ..

Bills on England bought and sold.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURDSAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock, AM

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town. 31st January, 1866.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as the may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
F S BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.

AUDITORS

M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be please to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet very Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church square.

G W. STEYTLER, Secretary

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,030
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £709 9 6

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. H. SMUTS, Esq.
F. L. SIEBRITS, Esq.
G. H. STEYN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
H. D. J. DU TOIT, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
L. COATES, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

☞ Office hours from 9 o'clock a.m. to o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates of which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
A. J. LOUW, Esq.
J. W. THERON, Esq.
E. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
P. J. RETIEF, F.s., Esq.,
I. A. J. ROOS, Esq.

AUDITORS:

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VLIILERS, Sec.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	... ...	£5,000
Paid Up Capital	... ...	30,000
Reserve Fund	... ...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, H.s., Esq.
A J. BECKER, Esq.,
P. DE V. MOLL, Esq.,
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. 5 ditto

Directors atten TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

COUGHS, ASTHMA, AND INCIPIENT CONSUMPTION ARE EFFECTUALLY CURED B

KEATING'S COUGH LOZENCES

JUDGED BY THE IMMENSE DEMAND, this UNIVERSAL REMEDY now stands the first in public favour and confidence; this result has been required by the test of fifty years experience. These lozenges may be found on sale in every British Colony, and throughout India and China they have been highly esteemed wherever introduced. For COUGHS, ASTHMA, and all affections of the Throat and Chest, they are the most agreeable and efficacious remedy.

Prepared and sold in Boxes, Tins, and Bottles of various sizes, by THOMAS KEATING, Chemist, &c., 79, St. Paul's Churchyard, London. Sold Retail by all Druggists and Patent Medicine Vendors in the world.

MUTUAL Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st. May 1865. ..	£225,890 8 1

POLICIES GRANTED, 2,510.

Amount of Premiums received from commencement, May 27, 1845, to 31st May., 1866. ..	£224,258 15 1
Claims upon the Society from Death	£144,673 4 1
Profits converted into present Payments, ...	£ 21,623 9 1

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq, Chairman.

EDW. HULL, Esq.	C. MANUEL, Esq M.C
G. MYBURGH, Esq.	S. SOLOMON, Esq., M.
P. A. BRAND, Esq.	P. G. van derBYL, Esq
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq

J. C. GIE, Jr., Esq., Secretary.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Adelaide,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRICHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. FOSTER, Esq.
Colesberg,	
Cradock,	J. E. NELSON, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
King Wm's Town,	J. WALKER, Jr., Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	P. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KITT, Esq.
Queen's Town,	S. CORYNDON, Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	A. R. BLEKESLEY Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Uitenhage,	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES

Accumulated Bepefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of he Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102 15 0½
" " "	1863,—	105 10 0½
" " "	1862,—	108 5 0
" " "	1861,—	111 15 4
" " "	1860,—	115 5 8
" " "	1859,—	118 16 1
" " "	1858,—	122 7 4
" " "	1857,—	125 18 7
" " "	1856,—	129 9 11
" " "	1855,—	133 7 7
" " "	1854,—	137 5 4
" " "	1853,—	141 3 0
" " "	1852,—	144 6 6
" " "	1851,—	147 10 0
" " "	1850,—	150 13 7
" " "	1849,—	154 1 4
" " "	1848,—	157 9 2
" " "	1847,—	160 17 0
" " "	1846,—	164 4 9
" " "	1845,—	167 12 7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Years.	Number of Policies	Amount Assurred	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674	£4214 0 9
1847	318	156,750	5,216	6903 0 3
1848	402	211,150	6,901	11975 0 0
1849	483	263,700	8,314	19116 15 0
1850	546	299,350	10,000	24963 0 0
1851	608	332,500	11,500	30274 12 7
1852	630	345,712	12,058	36971 14 7
1853	659	362,110	13,284 6 10	41912 19 5
1854	725	396,900	15,000 0 0	52120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58868 2 0
1856	826	463,851	17,850 18 4	73289 16 9
1857	893	521,830	19,426 1 2	83654 15 9
1858	966	561,355	20,302 12 3	94060 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106963 9 0
1860	1229	736,280	26,682 5 4	120479 3 4
1861	1351	809,491	29,249 6 4	139070 1 10
1862	1476	920,486	34,379 4 7	159800 0 7
1863	1618	1,040 8	35,757 8 9	172737 6 9
1864	1718	1,100,851	38,287 5 8	191451 10 9
1865	1880	1,212,351	44,016 0 0	210561 10 8
1866	1991	1,282,13[illegible]	44,018 0 0	225899 8 0

Premiums for Assurance of £100.

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 6	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 3
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,
C. J. C. GIE, Secretary.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN, 6 FEB.—*Re* W F Walter en overlevende echtgenoot Mary Walter, tweede, waarop £836 14s. 4d. schulden werden bewezen, en G. W. Steytler tot eenigen curator aangesteld. *Re* G. Jones, schulden bewezen £2,003 9s. 3d., en J. M. Seffret tot eenigen curator benoemd. *Re* R. A. Zeederberg, Sr., schulden bewezen tot £.0,131 5s. 10d. en F. J. Beyers en C. J. C. Gie tot curatoren benoemd. *Re* E. G. en H. Kemp, schulden bewezen tot £15 14s. 5d. en geen curator benoemd. *Re* J. C. J. Vos, (derde) waarop besloten werd dat het vastgoed per publieke auktie verkocht worde op zulke voorwaarden als de Curator voordeligst voor den boedel zal achten; dat het aan Curator worde overgelaten om bonus op de verkooping aantebieden, en dat de heer R. N. Jones & Co., als Afslagers gebruikt worden. Dat de aanvraag van insolvent om zyn huisraad te behouden oversta tot na de verkooping van het vastgoed. Dat een speciale byeenkomst van krediteuren gehouden worde met het doel om een eind besluit te nemen omtrent het voorstel van den insolvent om zyn pakhuis in Langemarktstraat voor £200 over te nemen. *Re* F. D. van Schalkwyk (derde) waarop £77 16s. 3d. schuld bewezen werd. *Re* J. J. van Reenen Cloete, £9 15s. 7d. schuld bewezen. *Re* D. Cloete Az, £10 2s. 7d. schuld bewezen. *Re* A. Frank (speciale), waarop besloten werd om het aanbod van insolvent om 2s. 6d. in het pond te betalen aan de concurrente krediteuren, aantenemen, mits het bedrag voor of op 1 April aanst. betaald worde, en in geval zulks niet geschiedt de curator met de liquidatie van den boedel te doen voortgaan; *Re* J. H. Beyers, waarop besloten werd, dat de verkooping van het derde aandeel in de plaats "Noorthulp," door insolvent van de Executeurs Kamer als curator voor J M Beyers (nu overleden) gekocht, worde vernietigd en gezegde plaats aan gezegde kamer terugga.—*Re* Catharina J F Jurgens, waarop J F G Pietersen en C J C Gie tot gezamenlyke curatoren werden benoemd, in plaats van A J Zeederberg (overleden).—*Re* H C Jarvis, waarop eene schuld van £90 bewezen werd.

INTESTATO BOEDEL.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van: Charlotte E. Nothling, en M. van der S. van der Westhuizen en nagelatene weduwe A. W. Smit, op 's meesters kantoor, 19 Maart.

RECOGNITIE.—Debiteuren van recognitiepenningen voor het jaar 1866 in de ondergemelde afdeelingen moeten dezelve voor of op den 31 Maart aanstaande aanzuiveren, te weten: Paarl, Malmesbury, Robertson, Worcester, Clanwilliam, Uitenhage, Peddie, Murraysburg, Bedford, Queenstown en Hopetown.

BAINSWEG TOL.—De afdeelingsraad van Uitenhage is voornemens een tol opterigten, van af den 5 Maart aanstaande, op een plek naby de baak van de Uitenhaagsche municipaliteit en de plaats Hillwacht, op den Graaff Reinetschen weg, gewoonlyk genoemd Bainsweg.

Z. A. ATHENEUM.—De twee vacante scholierschappen in deze inrigting zyn door den Senaat toegewezen aan M. L. Wessels en A. H. Piers. Deze toewyzing is door den Gouverneur goedgekeurd en bekrachtigd geworden.

WESTELYKE RONDGANG.—Het rondgaard geregtshof zal gehouden worden op de ondergemelde dagen en plaatsen, te weten: te Malmesbury, 14, Clanwilliam, 20, en Worcester, 26 Maart.

COMMISSIE VAN EXAMINATOREN.—De ondergemelde candidaten hebben het examen gepasseerd voor het tweede klas certifikaat in de regtsgeleerdheid, te weten: J. Gregorowski, C. C. de Villiers, H. S. Caldecott en J. F. Wicht.

J. W. Morgenrood heeft het examen gepasseerd in de theorie der driehoeksmeting, en is geregtigd tot het certifikaat der commissie met eere; terwyl het gewone certifikaat der commissie met eere; terwyl het gewone certifikaat in dezelfde wetenschap toegekend is geworden aan W. H. Sürmon, H. N. C. Cloete, J. McNaughton en J. G. Sürmon.

BANDIETEN-RANSOENEN.—Tenders zullen op het Auditeurs kantoor worden aangenomen tot den 31 Maart aanstaande, voor de leverancie van zoodanige hoeveelheden pilie, kaffer koren of roggemaal, als mede van brood van een der genoemde artikelen gemaakt, à per 100 lbs., als vereischt mogen worden aan de bandieten stations by den Zebreker en de Vlugt, van den 1 July aanstaande, en te Katberg, Kowie, Oost London, Namaqualand en Ruyterbosch, van den 1 January, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Op den 9 February, te Ceres, door schutmeester P. J. Conradie, twee winkelhaken van achteren; een roodortmoen hengst, omtrent 5 jaren oud, met witte poten.—Op den 2 Maart, te Netherdunt, door schutmeester N. McIntyre, van een zwarten os, met enkele witte plekken, een dito plek voor den kop, en kleine sneede in het oor.—Op den 29 Maart, te Vaderlandsche Rietvallei, door schutmeester J. M. van Wyk, van eene zwarte koe, met kol, witte pens en kwast, regter oor slip, linkeroor halve maan van achter, 4 of 5 jaren oud; een zwarte koe, linkeroor twee winkelhaken van achteren, 3 of 4 jaren oud.

VASTGOED.—Het Eigendom in den boedel van P. J. Truter, te Zuitrivier werd Maandag voor £500 verkocht.

HET VASTGOED in den boedel van H. W. Becker' onder administratie van de Koloniale Weeskamer, te Riversdale heeft £215 en dat te Ladysmith £701 opgebragt.

MUNICIPALE BYEENKOMSTEN.—Eene gecombineerde vergadering van Commissarissen en Wykmeesters zal heden morgen ten 10 ure gehouden worden in het Stadhuis, tot overweging van de begrootingen voor het loopende jaar.

Eene dergelyke byeenkomst zal op morgen ten 10 ure worden gehouden, om de belasting voor het loopende jaar te bepalen.

DE HAVEN COMMISSIE.—In de zitting op Dingsdag gehouden werd het antwoord des Gouverneurs medegedeeld, inhoudende dat de debentures voor de nieuwe haven niet in deze kolonie, maar in Engeland zouden worden uitgegeven.

De commissie besloot het Zuidelyke hoofd zoodanig te doen repareren, dat hetzelve nog een jaar zal kunnen blyven bestaan, tegen welken tyd het waarschynlyk is dat de dokken gereed zyn.

De ingenieur gerapporteerd hebbende dat de diensten van Kapt. Davis niet langer vereischt worden, besloot de commissie hem drie maanden kennis te geven.

Het getal werklieden, nu aan den Zeebreker gebezigd, is 932, zynde 701 bandieten en 231 vrye arbeiders.

HOOG GERECHTSHOF, 5 FEB.—De heer Porter deed aan zyne, namens de curatoren des insolventen boedels van J. F. Kruger, om een bevel, de executeuren des boedels van wylen Jacob Petrus Kruger gelostende, aangemelde curatoren uittebetalen de legitime portie aan den insolvent en pateremie. Het bevel werd verleend.

In de zaak van Coetzee versus Haasbroek, £300 eischende als schavergoeding eene eenvoudige verbeelding van grensscheiding, voorstaan de heer Porter voor den eischer en de heer J. Coke en Buchanan voor den verweerder. Plaatsen zyn woonachtig in de Stellenbosch. Albert en de zaak was in October 1864 door regter Bell uitgewezen. Van de uitspraak van regter Bell werd naar het Hoog Geregtshof geappelleerd, maar het appel werd van de hand gewezen met de kosten. Men wede nu de limietscheiding verklaard hebben tusschen de tweede helft van Jakhalsfontein en de aangrenzende paatsen, maar het hof weigerde in de zaak te treden, verklarende dat de verdeeling, wat betreft de tweede helft van Jakhalsfontein, moet volgen de verdeeling wat betreft de eerste helft van Sientelfontein, en gaf dus vonnis voor den eischer: een shilling schavergoeding met de kosten.

De heer Porter verzocht, namens den heer Pulvermacher, om herziening van het vonnis, door den magistraat van George gewezen tegen genoemden Pulvermacher. De heer Pulvermacher had voor P. de Reick eene promessa voor £75 gedisconteerd, en dezen liet daarvoor gelaagaard. De magistraat had uitspraak gedaan ten gunste van gedaagde, en daar het niet bleek dat die uitspraak op goede gronden steunde, werd dezelve vernietigd. Daar het appel niet verdedigd werd kon het hof geen uitspraak doen omtrent de kosten, maar beschouwde het nogtans zeer hard dat de heer P. geene vergoeding zou krygen voor de kosten, die hy noodwendig had moeten maken.

De heer J. R. Moore werd benoemd als provisionelen curator des boedels van G. W. Deadman, van Bellville.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.—De maandelyksche byeenkomst des Raads werd op H. Dingsdag gehouden, toen het verslag van den Inspecteur voor de maand January werd voorgelezen, aanbevelende om de toegangen naar de onderscheidene baaijen op den Simonsstad weg te verbeteren, zelfs kon men op het strand boven hoogwater merk, trachten eenen weg aan te leggen. Met behulp van bandisten arbeid kon men met weinig kosten groote verbeteringen maken.

Te Koeberg, zegt het rapport, zyn er wegen die nog nooit de minste verbetering hebben ondergaan. Hoewel het eenigste middel van verkeer daarstellende tusschen vruchtbare plaatsen en de markt, den spoorweg en de kerk, waren dezelve nog in primitiven toestand, gevaarlyk te berijden en de waarde van eigendom grootelyks benadeelende. Er zyn andere plaatsen waar het verkeer en de bevolking zelfs grooter zyn dan te Koeberg, maar waar de wegen en degenen die ze gebruiken moeten aan hun lot worden overgelaten. Er zyn fonteinen op uitspanplaatsen en andere publieke landeryen die òf verstopt zyn òf wegloopen. Werden deze benuttigd, zy zouden vruchtbaarheid geven aan de naburige gronden en werk verschaffen aan menigen armen man die nu gedwaald is ledig rond te loopen, te stelen of zich uit de kolonie te begeven. Voor de volvoering van al deze verbeteringen zyn er gevangenen in iedere gevangenis die tot harden arbeid veroordeeld zyn, maar zich ten publieke koste vet meesten. Men kan naauwelyks van de regering verwachten dat zy iedere plaatselyke verbetering onderneme; zy heeft de noodige arbeiders ter beschikking van den Raad gesteld; dat de Raad derhalve zich daarvan bediene.

De heer Jones vestigde de aandacht op den ellendigen staat van de Liesbeeksrivier, naby Nieuwland, en last werd aan den heer Lister gegeven onderzoek te doen en zyn rapport by de volgende zitting intedienen.

Op voorstel van den heer Louw werd besloten de paarden, ezels, geredschappen, enz. te verkoopen. Dit besluit werd genomen niettegenstaande de heer Bowern had voorgesteld dezelve over naar Koeberg te zenden en de aldaar vereischte verbeteringen tot stand te brengen.

De Secretaris rapporteerde dat er een saldo van slechts £74 in de bank was. £100 aan verpondingen moest nog worden betaald, maar de Raad was omtrent £600 aan de Municipaliteit schuldig.

De Raad besloot eene speciale zitting op den 19 Maart te houden om de waarderingen in overweging te nemen.

De heer J. A. Bam bragt ter spraake zyn voorstel om den post van Inspecteur afteschaffen, tot het werk per kontrakt gedaan werd, en aan den secretaris opteragen de wegen te inspecteren. Op die wyze zoude men minstens £500 besparen. Het voorstel werd ondersteund door den heer Cauvin.

De heer Lister verlof daartoe gekregen hebbende, deong zyne zaak by den Raad aan, bewyzende hoe onregtvaardig men jegens hem zou handelen wanneer men hem bedankte. Hy was uit de dienst der regering in die des raads met een vermindered salaris overgegaan, en pas een jaar geleden had hy met voorkeur dis des Raads een eigendom gehuurd tegen £100 per jaar voor drie jaren, niet zoo zeer omdat hy het noodig had, als wel omdat het belang des Raads zulks vorderde. Zyn tegenwoordig traktement was naauwelyks genoegzaam om zyne noodige uitgaven te bestryden, en eene vermindering derzelve zoude hem te grondelings helpen. Hy kwam in verzet tegen het denkbeeld dat, omdat het werk per kontrakt gedaan werd, er daarom geen geregeld en naauwkeurig toezigt vereischt werd. Het tegendeel zou spoedig blyken wanneer men geen opzigter had, en het verlies zou grooter zyn dan de besparing.

Al het mogelyke gezegd hebbende tot schraging zyner zaak verliet de heer Lister de vergadering.

De heer Scholtz gaf zyne bereidwilligheid te kennen om al de pligten van den Inspecteur te vervullen, mits dit de goedkeuring der leden wegdroeg.

De heeren Maynard en Louw deelden in de gevoelens van den heer Bam, terwyl de heer Arderne anders dacht. Hy was er evenwel voor om de salarissen van superintendent en secretaris in gelyke verhouding te verminderen, en twyfelde of de heer Scholtz wel in staat zou zyn beide ambten te bekleeden, daar er een ervaren wegmaker vereischt werd.

De heeren Jones en Bowern dachten even als de heer Arderne. Toen de hoofdwegen door den Raad overgenomen werden had de Secretaris gezegd dat hy het werk niet alleen kon afloen, en de Raad had hem eene vermoeiing van traktement en een klerk gegeven, en nu was hy bereid de diensten van zyn ambt zoowel als van den Inspecteur te verrigten.

Na eenige verdere woordenwisseling word het voorstel van den heer Bam ter temming gebragt, toen meerderheid der stemmen staakten, en besloot de zaak tot de volgende zitting op den 5den Maart te doen overstaan.

BYNA VERDRONKEN.—Maandag middag zou een jongen, die by het Haven Kantoor baadde, byna verdronken zyn, daar hy door den stroom buiten zyne dieptte gedreven werd, als de heer Greeling, die toevallig in de buurt was, hem niet gered had.

WORDT DIT TOEGELATEN?—Op laatstleden Zondag namiddag vermaakten zich een zestal jongens met het zwemmen in de kom van den Zeebreker. Zy ontkleedden zich op de rotsen onder de punt van den binnenarm en sprongen van daar in het water. Wy vermeenen dat dit niet moest worden toegelaten. Vele vrouwen en meisjes gaan des Zondags namiddags de werken bezoeken, en naar ons inzien moest men haar niet door zulke tooneelen beleedigen. Maar dat zwemmen in die kom is bovendien gevaarlyk, want zoo er aan een dier zwemmers een ongeluk were overkomen, dan was geen hunner sterk genoeg geweest om zynen makker te redden. Ouders moeten dit ook als een byzondere waarschuwing voor hen gaschouwen.

DE FRANSCHE STOOMBOOT "FORFAIT" liep Zaturdag de Tafelbaai om kolen en voorraad binnen. Zy komt van Cherbourg 10 December, en is naar Saigon bestemd, waar zy een ander schip gaat afblossem. De *Forfait* brengt geen later Engelsch nieuws dan dat door de laatste maalboot is gebragt, daar zy Cherbourg denzelfden dag verliet als de *Briton* Plymouth. De reis werd door tegenwind vertraagd. Zy komt hier om kolen te nemen, en is een fraaie boot van omtrent 1000 ton, gewapend met zes groote draaibassen.

HET PORTUGESCHE STOOMCORVET "Sant da Bandeira" van Lissabon, liep Zaturdag de baai in om kolen en levensmiddelen. Het is een fraai schip van 13 stukken onder bevel van D. de Souza Rodrigus, en naar China bestemd; kort nadat zy geankerd was vuurde zy het gewone salmut, dat door de Imhoff battery beantwoord werd.

EENE ONNATUURLYKE MOEDER.—Op ll. Zondag namiddag ging eene meid, Maria Pienaar geheeten, met een paar pleegkinderen in de Kasteelsboot, toen zy een kind hoorde schreeuwen. Op het geluid afgaande vond zy weldra een pas geboren blank kind, volkomen gezond. Het kind werd naar Dr. Ross gebragt, en door dezen aan de matrone van het Verbeterhuis over handigd. Pienaar en nog eene andere meid, door wie aan de policie van het vinden des kinds kennis was gegeven, zyn intusschen in hechtenis gesteld.

DNS. FAURE EN HEYNS.—De resignatie van Dr. Faure is door de regering aangenomen, en Dr. Heyns in diens plaats aangesteld geworden als oudste leeraar met £400 salaris.

De gecombineerde Kerkeraad zal op den 18 dezer byeenkomen om eenen derden leeraar te beroepen.

DE GEREFORMEERDE GODSDIENSTOEFENING TE ZEEPUNT.—Op ll. Maandag avond had er eene vergadering van belangstellenden in deze dienst plaats in de Kapel te Zeepunt. De Eerwaarde De Roubaix tot voorzitter gekozen zynde, deelde kortelyks het doel der vergadering mede. Hy las het verzoekschrift, dat aan den Kerkeraad was ingezonden, benevens het antwoord van den Kerkeraad op 8 November ontvangen. Ook las hy het nader antwoord des Kerkeraads voor van den 24 Jan. jl., de voorwaarden inhoudende onder welke de Kerkeraad op zich nam voor de geregelde waarneming der dienst te Zeepunt te zorgen, een van welke was dat de Kapel des Zondags van 9 tot 1 ure ter uitsluitelyke beschikking van den Kerkeraad moest zyn, en dat niemand in dien tyd aldaar de dienst zou waarnemen dan "alleen leeraren onzer kerk, of die daartoe voorloopig, hetzy van den Kerkeraad of een onzer predikanten, toestemming zal verkregen hebben." Deze laatste brief, zeide hy, had een onaangenaam gevoel by sommigen opgewekt, en van daar was het dat deze byeenkomst belegd was geworden.

De gevoelens die door sommige der aanwezige heeren over de zaak in het midden werden gebragt, waren zeer uiteenloopend. Eindelyk werd door den heer J. W. Lotz voorgesteld, gescondeerd door den heer J. H. Redelinghuys: "Dat deze vergadering toestemt in de voorwaarden vervat in den brief des kerkeraads van den 24 January, met dien verstande nogthans dat de kapel, in plaats van van 9 tot 1 ure, op iederen Zondag van 9 tot half 12 ure des voormiddags, ter beschikking van den kerkeraad zal zyn."

Dit voorstel gaf aanleiding tot eene lange discussie, welke besloten werd met het volgende amendement, voorgesteld door Kapt. Van de Veu, en gescondeerd door den heer L. Serrurier:

"Aangezien dat de Kapel aan Zeepunt, zoowel met betrekking tot derzelver stichting als prediking en bydragen, steeds eene vrywillige en onafhankelyke is geweest, zoo gevolgd deze vergadering zich—onder bestaande omstandigheden—gedrongen om niet instemmen in de bepalingen met dat aanbod verbonden, gedachtig zynde dat door daaraan gevolg te geven, zy zich een regt zoude aanmatigen dat zy zichzelve niet toekent, namelyk door het gebouw voor den bepaalden tyd *uitsluitelyk* ter beschikking van den Kerkeraad te stellen."

Dit amendement ter stemming gebragt zynde, werd met 10 tegen 7 stemmen verworpen. Het oorspronkelyk voorstel werd met dezelfde meerderheid aangenomen.

De heer L. Serrurier maakte den voorzitter indachtig dat degenen die in de minderheid gestemd hadden alle leden van de Gereformeerde Kerk waren, terwyl 4 van de meerderheid tot andere gezindten behoorden; maar de voorzitter zeide dat zy allen belang hadden by de Hollandsche godsdienstoefening, en het hunne daartoe bydroegen. Om die reden hadden zy, zyn erachtens, gestemregt.

De heer Solomon maakte ter loops de opmerking dat de meesten degenen die in de minderheid gestemd hadden, nog nooit een penny tot de openbare godsdienstoefening aldaar hadden bygedragen.

De vergadering berustte in de wyzing van den voorzitter, aan wien verder de taak werd opgedragen om het genomen besluit aan den kerkeraad medetedeelen.

Ten slotte besloot de vergadering het batig saldo in handen van den heer Pietersen, zynde £8 8s. 7d., met wat er nog verder daarby mogt worden gevoegd, aan den Eerw. Roth te overhandigen, als eene geringe vergoeding voor de diensten door hem verrigt geduurende de ongestelheid van wylen den Eerw. heer Van den Worm; en verder, dat eene inschrywing worde geopend ter bestryding van de kosten, gepaard gaande met de godsdienstoefening te Zeepunt.

Eene dankbetuiging aan den voorzitter gedaan zynde, ging de vergadering uiteen. De gevoelens waren wel is waar zeer uiteenloopend geweest, maar toch was de hartelykste gezindheid bewaard gebleven.

D'URBAN, 4 FEB..—De heer Mollett, laatst catechiseermeester en onderwyzer van de Engelsche Kerk te D'Urban, is onlangs van hier vertrokken naar Moddergat, naby Stellenbosch, eene aanstelling ontvangen hebbende als onderwyzer van eene school in verband met de Hollandsche Kerk te Stellenbosch. Het is ons aangenaam onze goedkeuring te betuigen over het gedrag van dezen jongen man gedurende een verblyf van vele jaren in dit dorp. Door zyn zedig, minzaam, verpligtend en beleefd gedrag heeft hy voor zichzelven een volkomen toegang bezorgd in de beste kringen van de landelyke zamenleving. Zyn vertrek zal innig betreurd worden door de inwoners van dit distrikt. Het is te hopen dat deze achtenswaardige jonge man er in slagen moge om zich die achting der ingezetenen van Moddergat te verwerven, welke hem zoo ruimschoots door die van D'Urban geschonken werd.—*Medegedeeld.*

DE KERK TE D'URBAN.—Een lid der gemeente heeft ons het volgende toege onden:

In het voorgaande jaar werd door den Kerkeraad besloten de bouwvallige pastorie te vernieuwen. Eene aanzienlyke som gelds, daartoe vereischt wordende, werd hetzelve byeengebragt door eenige leden des Kerkeraads en der gemeente, als eene leening, in de hoop dat dezelve van tyd tot tyd door vrywillige bydragen zou worden afgetaald. In de afgeloopene maand werd de tweede bazaar tot dat doel in het dorp gehouden, de uitslag waarvan allezins bevredigend was. Men had aldaar eene som van £105 verkregen, en toch voelde niemand zich armer door hetgeen hy had bygedragen, maar integendeel zag men het spreekwoord bewaarheid: eendragt maakt magt. Allen hadden vergenoegd medegewerkt, en allen mogten zich erenzeer over den goeden uitslag hunner werkzaamheden verheugen. Den daaropvolgenden Zondag rigtte onze leeraar eene gepaste dankbetuiging tot de gemeente voor de loffelyke wyze waarop zy zich van haren pligt had gekweten. Zyn eigen personlyke dank werd gevoegd by dien des kerkeraads.

Het is my aangenaam by het voorgaande te kunnen voegen dat er tusschen leeraar en gemeente de beste verstandhouding heerscht. De hoogachting en liefde aan Zyn Eerw. b wezen, treedt duidelyk op den voorgrond in het volgende. Na afloop der werkzaamheden van de jongste Kerkvergadering overhandigde de Ouderling C. Joubert aan Zyn Eerw. eene beurs met £50, als een nieuwjaarsgeschenk. Deze beurs was byeengebragt door een klein getal gemeenteleden. De genoemde ouderling, die zich aan het hoofd der beweging had gesteld, had de lyst uit kieschheid niet in de gemeente laten rondgaan, maar dezelve slechts aan eenige omstander voorgelegd.

Ds. Ross, van Lady Grey, heeft het beroep naar Beaufort West aangenomen.

DE MOORD VAN DEN HEER JAMES FORSYTH.—Een tydgenoot meldt dat uit Groot Namaqualand berigten ontvangen is, bevestigende de tydinge van den moord des heeren J. Forsyth. Het blykt dat de ongelukkige jonge mensch met eenige goederen op weg was om zich by zyn gezelschap, dat in het binnenland op de olifantenjagt was, te voegen. Onderscheidene honderd mylen binnenlands kwam hy op de plaats aan waar de vrouwen en kinderen van de Hottentotsche jagers, tot de expeditie behoorende, gehuisvest waren, en op welke plaats hy tydelyk zyn verblyf vestigde. Op zekeren nacht werden zy door Damaras omsingeld (die bekend zyn krygt tegen de Hottentotten te voeren), die de vrouwen op eene barbaarsche manier vermoorden, de kinderen in de hoogte wierp en op assagaien opringen. Forsyth verbeeldde zich dat zy geen blanke zouden aanranden, liep op zyn gemak weg, maar werd nagezet en teruggeragt. Twee Damaras hielden hem toen by iedere hand, terwyl een derde hem by den baard vasthield en de keel afsneed. Slechts éene vrouw ontkwam, die de treurige gebeurtenis meldedeide.

MILIES DIE IN VYFTIG DAGEN RYP WORDEN.—De heer N. Adler, vice consul van Z. M. den keizer van Oosterryk te Port Elizabeth, heeft per maalboot een kist met het zaad van bovengenoemde vrucht gekregen. Dit kostbare zaad is hem door Dr. Carl Scherzer, van Weenen, toegezonden, een heer die wel bekend is door zyne beschryving van eene reis rondom de werld met het keizerlyk fregat *Novara*, met welk schip Dr. Scherzer de Kaap bezocht. De geleerde dokter spreekt met grooten lof van onzen grond en ons klimaat. Deze milies komen van Gorizzia in Dalmatie en worden in omtrent zeven weken rip. Het zaad werd in October geplukt. Het wordt algemeen in Boven Italie verbouwd, waar het bekend is als het nazomer gewas. Het wordt tegen het einde van den zomer gezaaid, by ons met het midden van February overeenkomende, in elken grond, die niet te vochtig is, in ryen omtrent 16 duimen van elkander en de korrels tien tot dertien duimen van elkaar.—*Telegraph.*

DE DROOGTE.—Een correspondent van de *P. E. Telegraph* schryft:—Gy kunt niet begrypen hoe droog het land is. De toestand van het vee is verschrikkelyk, geen water, en het gras verschroeid door hitte en droogte winden. Als deze toestand van zaken nog veel langer duurt, zal een algemeene exodus het geval zyn.

EENE VERLIEFDE (?) WEDUWE.—Als een staaltje van de bedrevenheid der 47 jarige weduwe, wier zaak tegen den 77 jarigen Jacobus van der Watt wy vroeger mededeelden, in de kunst van minnebrieven te schryven deelen wy de volgende hartroerende epistels mede:—

Uitenhage, 25 January, 1866.

Myn waarde oude liefste,—Hoe blyde was ik gisteren avond toen myne twee zonen te huis kwamen en my goede tyding van je bragten alsook je dierbaren brief. Geloof my ik verlang naar je en zou je liever persoonlyk zeggen wat ik nou schryven moet. Toen je met Keramis in myn huis te Uitenhage waarv, dacht ik dat je om de oude "Tante" kwaamt. Nu dan, ik geloof dat deze zaak van den Heere is geschied; Hy heeft myne vele gebeden verhoord. Ik ben reeds byna 8 jaren weduwe, en heb myne kinderep zoodanig opgebragt, dat zy voor zichzelven zorgen kunnen. Zult gy het kwalyk nemen als ik je zeg dat ik je al liefheb, en tot je opzie als myn aardschen beschermer, en wy hebben beiden reeds plegtige gelften voor God afgelegd, en wachten nu slechts den wereldlyken band af. Gy hebt my in myn hart getroffen, en nu heb je het. Ik ga met je slapen en sta met je op in myne gedachten, en verbeeld me soms dat ik met je spreek. Gy hebt my gezegd dat gy veel aan my zoudt denken; doet gy het ook? Ik bid voor je en smeek den Heer, dat Hy je vóór my spare in gezondheid. Doet gy dat ook voor my? Als ge het ook doet, zal God ons zegenen en ons in liefde vereenigen. Ik heb met al myne kinders gesproken; ook met myn schoonzoon; zy zyn alen tevreden, en daarom hoop ik dat je kinders ook tevreden zullen zyn. Het is zoods ge zegt, wie kan zoo goed zorg voor u dragen als je eigen vrouw? Ik ken je dochter niet, maar heb met haar aan de nachtmaalstafel gezeten, en hoop dat het dikwyls gebeuren mag. Je zoon Hendrik heb ik gezien en gesproken en houd veel van hem. Nu myn lief, hartelyk dank voor de lekkere kool en de mooije velletjes. Ik zend je myn portret; nu, lief, zal je me niet vergeten. Zoo dikwyls je het beziet, denk dan aan haar, die een kind is in vergelyking van u, maar die toch een oud man kan liefhebben. Myne zonen zeggen dat je weersché dat ik je bezoeken zal. Neen, myn lief, ik ben eene weduwe en de wereld zou er van spreken. Het spyt my dat je niet van huis komt, omdat je het zoo druk hebt met de limoenboomen. Kan je niet voor eenige dagen iemand in je plaats stellen? Denk je dan niet dat ik naar myn liefste verlang? Kom dus, daar ik ook vele kleine zaken met u te bespreken heb, en ook wensch ik naast myn eigen man te zitten. Ik beschouw u als myn liefste op aarde, je bevalt me goed en ik ben bly dat ik een man kryg met wien ik praten kan. Nu liefste, schryf my en kom zelf als je me lief hebt. Ik groet u met omhelzingen in de gedachte en blyf uw trouwe en liefhebbend aanstaande

CATO.

In het tweede epistel begint de dame warmer te worden en tracht, zooals men zien zal, op de zinnelykheid van haar bejaarden minnaar te werken:—

Uitenhage, 2 Feb. 1866.

Myn Lief!—Heden voor acht dagen, schreef ik je een brief, en zond myn portret er in, maar tot myne verwondering nog geen antwoord, terwyl ik zoo verlang van u te hooren, ofschoon ik weet dat het misschien niet zoo gemakkelyk voor u als voor my is om te schryven, toch weet ik dat ge goed kunt schryven en nu heb je reeds drie brieven van my, en ik nog naauwelyks een om my te troosten. Alles wat ik van u heb zyn de twee velletjes en uw lief briefje; maar myn liefste, wanneer zal je dan komen? Als je niet te paard kunt komen, ben ik dan niet zooveel voor je waard om je oesen in te spannen en met den wagen te gaan? Wy staan in zulk een naauwe betrekking en hebben elkaar nog nooit omhelsd. Myne gedachten en gebeden zyn steeds om en voor u. Je zeidet dat ge steeds veel om my zoudt denken, is dat zoo? Ik zie gedurig uit of je oud gezigt niet om den hoek komt kyken. Zelfs in de kerk kyk ik naar de plaats waar ik je voor het eerst zag. Waarom schreeft ge niet met de Nieuwkerks die Zaturdag by je waren. Myne vrienden hier hebben er reeds de lucht van, maar ik scheep ze af. Nu sluit ik met myne beste wenschen voor myn oude liefste.

Je aanstaande

CATO.

OLIFANTEN.—De heer Vermaak heeft onlangs twee jonge olifanten in Neder Zuurberg met een kanonschot en nog een op de jagt gedood. Geen hunner had nog slagtanden. De "Uitenhage Times" betreurt het dat deze jonge dieren gedood worden.

MISDAAD OP DE GRENZEN.—Er zyn thans niet minder dan 70 of 80 gevangenen te Fort Beaufort, Alice, Bedford, enz. Om de gevangenissen van deze te zuiveren zal er op den eersten Maandag in de aanstaande maand eene speciale regtszitting gehouden worden.

COLESBERG.—Zeventien wagens, met goederen geladen, kwamen op den 28sten hier aan. Eenige zyn den 26sten Nov. ll., uit de baai vertrokken, en *slechts* 62 dagen op weg geweest. Een Hottentotsch meisje is verleden week verbrand. Hare kleederen, waaronder een crinoline, vatte vuur; zy liep verschrikt rond, en het gevolg was dat, voordat de vlam gebluscht kon worden, zy zulke hevige wonden bekomen had, dat zy 24 uren daarna stierf.

QUEEN'S TOWN, 29 JAN.—De Vischrivier is door de zware regens zeer gezwollen geweest. Verleden week verdronk een ongelukkige Kaffer. Hy ging de rivier te paard in terwyl zy nog vol was. De kracht van het water wierp hem van den zadel, zyn voet raakte in den stygbeugel verward, en man en dier verdronken. De heer Thos Miller ligt op dit oogenblik te Cradock ernstig ziek aan een ongeluk dat hy bij het passeren der drift gekregen heeft.

ZELFMOORD.—Een zekere Piet Kruger heeft te Scherts Doorns in deze afdeeling zelfmoord begaan. Achtien maanden gelegen stond deze man terezt voor het Rondzaande Geregtshof omdat hy een geweer op den heer Best had afgeschoten, maar hy werd als krankzinnig ontslagen. Hy heeft steeds in het veld gelapen, en op een avond van de afgeloopen week niet te voorschyn komende ging men naar hem zoeken en vond men hem door de hersenpan geschoten dood tusschen de doorens liggen. Daar de trompe van zyn geweer onder de kin lag, vermoedt men dat by met den voet de haan heeft overgehaald.

VREEMD ONGELUK.—Byna was de Markeur Bennett, gedurende den wedstryd der Rifle Associatie, omgekomen. De heer W. Bouwer had de kol getroffen, maar daar de schyf op dat punt geschilderd was, was de kogel door de spleet heengegaan, en had Bennett eenige stukken lood in het aangezigt gedreven. De heer Hemming haalde de stukken lood er uit, en de man keerde met zyn gewond gezigt tot zyne taak terug.

EEN ONGEVAL, dat doeevige gevolgen had kunnen hebben, is die heeren voor eenige dagen overkomen. Zy roeiden in eene boot in Groot-rivier, en kwamen in een sterken stroom. Door eene of andere oorzaak werden twee hunner door een tak van een wilgenboom, die over de rivier hing, uit de boot gesagen; na eenigen tyd geworsteld te hebben, gelukte het hun een tak te grypen waardoor zy uit het water kwamen. De boot is daarna ook gelukkig aan wal gekomen en wy verblyden ons te kunnen melden, dat allen gered zyn.—*Colesberg Advertiser.*

DE KOWIEHAVEN.—Een heer, die onlangs op een togt door Noder Albanie is geweest, zegt dat de werken eene eer zyn voor de direkteuren en vooral voor den heer Cock, die zoo manuelyk de zaak heeft volgehouden. De paalhoofden zyn verlengd, het water op de "bar" is uitgediept, en tot op zekere hoogte kan men het werk gelukt noemen. Toen de berigtgever de Kowie bezocht lagen er drie schepen in de rivier, bezig met lossen en laden. De rivier kan men alleen in of uit komen als wind en ty gunstig zyn. Maar als zy eens over de bar zyn liggen de schepen veilig, en kunnen door middel van een plank naar den wal gelaten en gelost worden, hetgeen veel kosten in booten spaart. Slechts met hevigen regen (die helaas, te zelden voorkomt) moet de arbeid gestaakt worden. De Kowie zal wel geen haven voor groote schepen worden; maar de *Layard*, die nu in de rivier ligt is 200 ton groot, en kan 600 tot 700 balen wol wegstuwen, en zeker zyn zulke schepen groot genoeg vóór den Kolonialen handel. Als er nog wat geholpen wordt kan de Kowie zeer nuttig gemaakt worden, en de schryver hoopt dat die hulp zal komen. Het verwondert hem echter dat Direkteuren en andere belanghebbenden zoo verlangen naar een Spoorweg tusschen Port Elizabeth en Grahamsstad. Wat zal daardoor gewonnen worden als de Kowie de haven van Albany en de grensdistrikten moet zyn? Het eenige doel kan zyn om den handel der geheele Oostelyke Provincie door Grahamsstad te leiden, een doel dat wel nooit bereikt zal worden.

KING WILLIAMSTAD.—De werken te Oost Londen vorderen goed. Zondag ll. was er 16 voet water op de "bar" en Maandag waren er vyf schepen in de haven. Een arme Duitscher by Panmure heeft alles wat hy had door brand verloren. De oorzaak is onbekend.

EEN HEVIG ONWEDER TE KING WILLIAMSTAD.—De *Watchman* van den 28sten zegt:—"Gisteren werd de langdurige hitte afgebroken door een hevig onweder, dat door geweldigen regen en hagel vergezeld, over de stad losbarstte. Een korten tyd was het een ware orkaan. Veel schade werd aan vruchtboomen gedaan, en verscheidene heggen en heiningen woeyen om. Een gedeelte van de kazerne der "Royal Engineers" waar 12 of 14 man zaten te eten, werd door een stuk van den steenen muur van den Gouvernementstuin, dat de orkaan had opgenomen, getroffen, en daar de muren ligt en van gebakken steen waren, vielen zy in en kwam het dak op de ongelukkigen neder, waarvan eenige eene schuilplaats onder bedden en tafels gezocht hadden. Twee der mannen waren bezeerd; een had tamelyk ernstige wonden in zyn gezigt, en beide worden nu in het hospitaal verpleegd. De groote bekken van den heer Levy in Smithstraat werden nedergeworpen, en het dak van een gebouw tegenover de store van den heer Head ging door de hevigheid van den storm zes duim uit zyne plaats. Zinken en yzeren daken werden, in de zonderlingste vormen opgerold, in alle rigtingen verspreid. De storm was op het land ook zeer hevig. Op de plaats van den heer D. Kettle werd de voorgevel van zyn huis nedergeworpen en een gedeelte van het dak afgenomen, terwyl de balken en het yzer twee honderd ellen heenvlogen; maar geen menschenleven ging verloren. Een dri kralen woei ook om, en een Kaffershut werd weggenomen zonder dat er een spoor van overbleef.

Vrystaat.

Het nieuws van den staat betrekkelyk de zaken der inboorlingen is zeer tegenstrydig. Sommige berigten stellen de Basutos voor als geheel onderworpen en vreedzaam, andere voorspellen binnen een kortyd oorlog. Het is zeker

en de heer Tinley en anderen zeelieden verklaren dat het veel tijd zou gekomen hebben om dit anker op te brengen, al ware de bemanning niet zoo uitgeput als zy werkelyk was. Ik meen dus dat het schip in groot gevaar verkeerde van verloren te gaan, als het niet de tydige hulp van de *Sai or's Friend* gekregen had, en hieruit volgt dat het een taak is waarin de kostbaarste bergingsdiensten werden bewezen.—Zyne Lordschap ging verder voort met te zeggen dat het van het hoogste belang voor de zeevaart was dat zulke ondernemende en moedige zeelieden als die van de "Sailor's Friend" en anderen werden aangemoedigd in hunne pogingen, en meende dat zy aan groot levensgevaar waren blootgesteld toen zy het Hollandsche schip van een anker voorzagen, hetgeen zy alleen door hunne vlugheid en bekwaamheid ontweken. Lading en schip, die dus gered werden hebben eene waarde van £32,000. Het gedane aanbod van £350 is ongenoegzaam. Dat het weder onstuimig moet geweest zyn, wordt bewezen uit de omstandigheid dat het schip, hoewel goed met ankers en kettingen voorzien, tweemaal werd losgeslagen. Er is geen algemeene regel van toepassing voor het bepalen van de belooning voor dezelfde diensten. In het geval van de "Galatea," stond Dr. Lushington £350 toe voor het redden van een brik en lading, die £11,750 waard was; en den aard der diensten, in dit geval bewezen, in aanmerking genomen, en my van de voorlichting van een uitstekend regter bedienende, als ik nu de som van £1000 aan de redders met hunne kosten toe. Als een der personen, die regt op een deel van deze som hebben, aanzoek doen om hun aandeel te zien toegewezen, zal ik steeds gereed zyn om dat vraagstuk te beslissen. Deze handelwyze werd gevolgd in de zaak van Rae, Swabey, 84.

De Prokureur-Generaal zeide, dat hy geinstruceerd was om van een appel kennis te geven; en er werd besloten het Hof 14 dagen te verdagen, om de noodige bonds te doen uitvoeren.

Kaapstads Policie Hof.

ZATURDAG, FEBRUARY 2, 1867.

De Wel-Eerw. heer Gething, van Groenepunt, was gedagvaard om redenen optegeven waarom hy niet gepresenteerd zou worden, onder de achtste Sec is der Municipale Acte, daar hy op zyn eigendom een vergrootte reguleer kraan had van eene publieke waterleiding, welke duizend instede van honderd gallons, de behoorlyke hoeveelheid, toeliet. Zyn Eerw. zeide dat hy van de zaak niets anders wist dan dat zyn bediende hem opmerkzaam had gemaakt op de vermeerderde hoeveelheid van water. De magistraat zeide dat het hem spoet, maar daar de Acte zoo duidelyk was, stond hem niets anders open dan de boete van £1 opteleggen.

Samuel Daniels, Susan Howse en Thomas Hamilton moesten wegens dronkenschap en rustverstoring ieder 5 shillings betalen.

Louis Martin werd wegens het stelen van een raam met portretten, het eigendom van den heer Barnard, veroordeeld tot drie maanden dwangarbeid.

MAANDAG, FEBRUARY 4.

Henry Breda, beschuldigd van dronkenschap en van een jongetje dat op een der hoofden aan het visschen was, in het water te hebben gestooten, moest weder voorkomen.

De heer Murison werd even als de Eerw. Gething beboet, ofschoon hy staande hield niets van de zaak te weten.

Pieter Sayers werd ter teregstelling gecommitteerd op eene beschuldiging een mantel en wat brood te hebben gestolen uit het huis van den heer Buchanan, op het Kerkplein.

Jumbo, een wel bekende dief, stond beschuldigd een paar laarzen te hebben gestolen van een soldaat, die beschonken in de straat lag. Hy werd veroordeeld tot een maand gevangenisstraf. De laatste veertien dagen op schrale kost.

Latere Berigten uit Amerika.

Met de U. S. stoomboot *Rover*, van New-York naar Japan bestemd, zyn Zaturdag morgen berigten gekomen van New-York tot 10 December. Belangryk zyn eenige gedeelten uit de boodschap van den President welke hier volgen:—

DE FINANTIELE TOESTAND DES LANDS

wordt op de volgende wyze verklaard volgens het rapport van den sekretaris der schatkist.

"Het rapport, zegt de President, vertoont een veel meer voldoenden toestand onzer finantien, dan de hoopvolste voor een jaar had kunnen verwachten. Gedurende het finantieele jaar, eindigende 30 Juny 1866, het laatste jaar van den oorlog, was de publieke schuld tot 941,902,537 dollars vermeerderd, en op 31 October 1865 bedroeg zy 2,740,854,750 dollars. Op 31 October 1866, was zy verminderd tot 2,651,310,006 dollars, de vermindering in 14 maanden, 206,329,565, dollars bedragen hebbende. In het laatste jaarlyksche rapport over den toestand der finantien, werd begroot dat gedurende de 3 kwartalen van het finantieele jaar, eindigende 30 Juny ll. de schuld met 112,194,947 dollars zou vermeerderd worden. Gedurende dien tyd werd er echter meer ontvangen en minder uitgegeven dan de raming en de schuld met 31,196,387 dollars verminderd.

Gedurende het finantieele jaar eindigende 30 Juny, 1866, waren de ontvangsten 558,032,620 dols, en de uitgaven 520,750,940, latende een beschikbaar surplus van 37,281,680. Met het einde van het finantieele jaar, 30 Juny 1867, verwacht men een surplus van 158,623,308 dols, en in Juny 1868 een batig slot van 85,752,359 dols. De inkomsten due van dit en de volgende jaren zullen ongetwyfeld voldoende zyn om aan alle wettige eischen tegen de schatkist te voldoen, en nog een groot surplus te laten om jaarlyks de nationale schuld te delgen. Daar het land in bevolking en rykdom toeneemt, zullen er belastingen kunnen worden afgeschaft, terwyl toch de schuld binnen de eerste 25 jaren gedelgd wordt.

DE NATIONALE WAPENING.—Het rapport van den Sekretaris van Oorlog zegt dat er nog slechts weinig vrywilligers in dienst zyn, en dat zoo spoedig mogelyk door gereorganiseerde troepen vervangen worden. Het leger is prompt betaald en goed verzorgd geworden, en zal met vaste lichtgeladende kleine wapenen voorzien worden. De militaire kracht des lands heeft niet geleden. Er is genoeg oorlogsmateriaal om in elk dringend geval te voorzien, terwyl men uit de vrywilligers dadelyk weder groote legers kan vormen. De versterkingen op de kust en grenzen worden verbeterd, alsmede om de meren, de havens en de rivieren. Er zyn schikkingen getroffen om de krygslieden, die in den laatsten oorlog verminkt zyn geworden, een pensioen te geven, en reeds hebben meer dan 6000 verminkte soldaten kunstbeenen en armen, of andere apparaten gekregen; terwyl 41 nationale kerkhoven, de overblyfsels bevattende van 104,526 soldaten der Unie, reeds zyn opgerigt. De totale begrooting voor het militaire dipartement is 25,205,369 dol.

In het rapport van den Sekretaris der Zeemacht wordt gezegd dat de laatste op dit oogenblik uit 278 schepen bestaat, gewapend met 2,351 kanonnen. Van deze zyn 115, dragende 1029 kanonnen, op vast van oorlog en hoofdzakelyk over 7 eskaders verdeeld. Het aantal mannen in de dienst is 13,000. Door al de eskaders is groote wakkerheid en waakzaamheid aan den dag gelegd, en hunne bewegingen zyn zoo gereegeld dat zy het best den Amerikaanschen handel bevorderden de regten en belangen onzer landgenooten in het buitenland hebben beschermd. De ongebruikte schepen worden herstelt of liggen te wachten totdat hunne dienst vereischt zal worden. Het grootste gedeelte der gepantserde vloot is te Longue-Island, in de buurt van Philadelphia, eene plaats, die door den Sekretaris van Oorlog als de beste plaats voor schepen van dat kaliber was gekozen. Het is van belang dat de gepantserde vloot eene geschikte station heeft. Men wil deze schepen voor elk dringend geval gereed houden, en het is wenschelyk dat Longue-eiland aan de Delawarerivier die statie zy.

Het zee pensioenfonds bedraagt 11,750,000 dols. zynde gedurende het jaar met 2,750,000 dols. toegenomen. De uitgaven van het departement, voor het finantieele jaar, eindigende 30 Juny ll. waren 43,324,826 dols., en de begrooting voor het aanstaande jaar bedraagt 23,868,436 dols.

KOSTEN VAN DEN OORLOG.—*Pensioenlyst.*—Gedurende het laatste finantieele jaar was het bedrag aan pensioenen, de kosten van uitbetaling daaronder begrepen, dertien millioen vier honderd negen-en-vyftig duizend negen honderd en zes en-negentig dols; en vyftig duizend een honderd zeventig namen werden op de pensioen lyst geplaatst. Het geheele aantal gepensioneerden op 30 Juny, 1866, was 126,722. Dit is wel een treurig bewys van de groote offers, die men tot behoud der Unie en de constitutionele authoriteit der Noordelyke Regering heeft moeten brengen. Zy leggen het land dienovereenkomstige verpligtingen op. Het wordt begroot dat er 33 millioen dols noodig zullen zyn om in de behoeften van dezen tak der dienst gedurende het volgende finantieele jaar te voorzien.

DE MEXIKAANSCHE KWESTIE.—BETREKKINGEN MET FRANKRYK.

In de maand April ll. werd er eene vriendelyke overeenkomst getroffen tusschen den Keizer van Frankryk en den President der Vereenigde Staten ter wegneming van de Fransche expeditie troepen uit Mexico. Dit zou geschieden in drie detachementen; het eerste zou Mexico in November ll., het tweede in Maart aanstaande, en het derde en laatste in Nov. 1867 verlaten. Sedert heeft de Keizer herhaalde malen verzekerd, dat hy binnen den bepaalden tyd de ontruiming zou bewerkstelligen.

Men verwachtte met reden dat de dus voorgenomen handelingen een krisis van groot staatkundig belang in de republiek van Mexico zou te voorschyn roepen. De nieuw benoemde gezant der Vereenigde Staten, de heer Campbell, werd dus op 9 Nov. ll. uitgezonden om zyne functies als plenipotentiaris der Vereenigde Staten by die Republiek te vervullen. Ook werd het nuttig geoordeeld dat hy in de buurt van Mexico door den Luitenant-Generaal van het leger der Vereenigde Staten zou vergezeld worden, ten einde de belangryksten geoordeelde informatie intenemen om de door de Vereenigde Staten gevolgde gedragslinie te bepalen, tot herstel en onderhoud van een noodzakelyk en behoorlyk verkeer met de republiek van Mexico. Het scheen van onzen kant pligt om allen invloed die wy bezaten aantewenden voor het herstel en de blyvende vestiging in dat land van een eigenen en republikeinschen regeringsvorm. Dit was de toestand der zaken in betrekking tot Mexico toen, op 22 November ll., er van Parys officieel berigt kwam dat de Fransche keizer eenigen tyd van te voren besloten had, om zyne troepen niet by detachementen, maar, in de aanstaande lente, allen te gelyk weg te nemen. De Vereenigde Staten hebben hiervan echter geen kennis gekregen en zy hopen dat Frankryk zoo letterlyk mogelyk de bestaande verbindtenis zal nakomen. De uitdrukkingen des keizers en van het Fransche volk geven hoop dat de vriendschappelyke betrekking met Amerika niet zal gestoord worden.

DE "ALABAMA" EISCHEN.

Het is jammer dat er geen byzonderen voortgang is te melden omtrent de bylegging der geschillen tusschen de Vereenigde Staten en Groot Brittanje, ontstaande uit de schade aan onzen handel toegebragt en uit andere overtredingen gedurende onzen burgeroorlog door Britsche onderdanen, met schennis van de internationale wet en verdragsbepalingen begaan. Het uitstel is echter grootendeels toeteschryven aan de ministeriele veranderingen, die er in Groot Brittanje hebben plaats gehad. Er is nu reden om aantenemen dat het nieuwe ministerie de zaak in een behoorlyken en vriendschappelyken geest zal beschouwen. De belangrykheid van eene spoedige beslissing van het vraagstuk kan niet overdreven worden. Wat ook de gezindheid der twee regeringen is, het is duidelyk dat er geene vriendschap tusschen de twee landen kan bestaan, zoolang wederzydsch goed vertrouwen en orzydigheid tusschen de twee natien niet zal zyn hersteld.

DE INVAL DER FENIANS IN CANADA.

In de onderneming tegen Canada werden eenige onzer burgers, die zegt men in de expeditie betrokken waren, gevangen, en zyn in de provincie Canada ter dood veroordeeld. Ten volle overtuigd van het grondbeginsel den Regeringen, dat gestrengheid van straf jegens politieke overtreders onverstandig is, heeft men by de Britsche Regering er op aangedrongen meer menschlievend en genadig jegens de veroordeelden te werk te gaan, en men hoopt dat allen, die by de beweging betrokken waren, amnestie zullen krygen.

De Regering heeft gezorgd dat zy die in Canada als burgers der Vereenigde Staten werden teregtgesteld voor kapitale misdryven door een advokaat zullen verdedigd worden.

De onderneming was in oorzaak, karakter en doel den Vereenigde Staten vreemd. De poging werd gedaan om eene opproerige beweging in Ierland te ondersteunen, dat herstel zoekt te krygen voor staatkundige grieven, die de Ieren zegt men, gedurende eenwen van de Britsche Regering hebben moeten lyden. De meeste betrokken personen waren Ieren, waarvan enkele burgers der Vereenigde Staten geworden waren. De agitatie is in Ierland zoo groot geworden, dat de Regering de *habeas corpus* akte in dat land heeft geschorst. Door dezen toestand van zaken moet natuurlyk ons oordeel omtrent eene expeditie, die door onze onzydigheidswetten wordt verboden, gewyzigd worden. Zoo lang die wetten bestaan moeten zy gehandhaafd worden, en meent men dat zy hard of onregtvaardig zyn dan staat het aan het congres om ze te verbeteren."

GEMENGD NIEUWS.

FRANKRYK.—De in Frankryk voorgenomen reorganisatie van het leger zal aan het stelsel van reserve, dat in Pruissen gebleken is zoo voortreffelyk te werken, eene groote plaats inruimer. Die reserve zal natuurlyk op gewone tyden byeenkomen, om de oefeningen in den wapenhandel te onderhouden, en de kosten, hieruit voortspruitende, hoopten sommigen gebalanceerd te zien door de besparing, die men verkryygen zou door eene vermindering van het staande leger, zoodat het budget van oorlog ten slotte alleen eene verhooging zou ondergaan door de noodzakelyk bevonden inroeping van het nieuwe geweer. De "Moniteur de l'Armée," een blad dat voor een half officieel orgaan van het ministerie van oorlog in Frankryk gehouden wordt, geeft nu een artikel ten beste, dat strekt om aan de hoop, dat Frankryk door zyne nieuwe organisatie van het leger eene vermindering van het staande leger zou krygen, den bodem in te slaan. Het effectief van 400,000 man zal, volgens dit blad, behouden worden, en de taak der militaire commissie zal zyn, om de middelen op te sporen, die Frankryk in staat stellen, eene aanzienlyker en beter georganiseerde reserve te krygen dan het thans in vredestyd heeft, en aan zulk eene reorganisatie zyn natuurlyk geldelyke offers verbonden. Maar, haast dit blad zich er by te voegen, die offers zullen gaarne door het volk gebragt worden, daar ze door de veiligheid en de eer des lands gevorderd worden.

De eer en de veiligheid des lands! Frankryk, eene militaire mogendheid by uitnemendheid, aan wie steeds ten laste is gelegd, dat zy eene te groote legermagt op de been houdt en daardoor ten allen tyde een gevaar voor andere natien dreigt te zyn, om niet van de millioenen schats te spreken, die zy daardoor jaar op jaar nutteloos verspilt,—Frankryk acht zyne eer en veiligheid, ook na de invoering van het nieuwe geweer, nog niet voldoende gewaarborgd en moet nog over eene grootere militaire magt kunnen beschikken dan thans het geval is! Waar moet het heen als op die wyze aan de bajonet de voornaamste plaats in den staat wordt aangewezen? Pruissen is vergroot, dit is waar. Maar die vergrooting kan toch in allen ernst de Fransche regering geen schrik om het harte jagen. Frankryks zielental is nog altyd aanzienlyk grooter dan dat van het nieuwe Pruissen, en in militair gezichtpunt het stellig voor geen natie ter wereld onder. Het *bereidt u voor tot den oorlog, zoo gy den vrede begeert*, kan dus in geen geval op Frankryk van toepassing zyn. Alle staten hebben er belang by Frankryk te ontzien en hebben dit ook voor en na in zekere mate gedaan. De laatste oorlog in Duitschland heeft er nog het bewys van geleverd; want Pruissen zou stellig zyne veroveringen verder uitgebreid hebben, indien het Frankryk niet te ontzien had gehad. En hoe wil men in ernst dat andere staten, zooals Italie en Oostenryk, tot eene aan hunne slechte finantien geïvenredigde vermindering hunner legers overgaan, als Frankryk zyne militaire magt uitbreidt? En hoe zal het de kleinere staten gaan, want de veiligheid, die men meende in de tractaten te vinden, is gebleken ydel te zyn? Zy kunnen nu ook groote legers op de been houden; zy kunnen zich die kostbare weelde laten opdringen; maar opgewassen zyn ze toch niet tegen militaire mogendheden van den eersten rang. Malaise hier, malaise daar, zal men dus zien ontstaan, en de slotsom van alles zal zyn, dat als het wezenlyk weer tot oorlog komt—en die oorlog zal zeker allergedachtst zyn—de finantien, die zenuw van den oorlog, reeds ten gronde zyn gerigt.

RUSLAND.—Het *Journal de St. Petersbourg* geeft zeer uitvoerige tydingen over het verlovingsfeest van den grootvorst troonopvolger met prinses Dagmar, dat door het geheele corps diplomatique werd bygewoond. De ringen der verloofden werden niet door den metropolitaan verwisseld, maar door de keizerin. Het gala-diner was een der schitterendste en rykste feesten, welke kunnen worden gegeven. Des avonds was er groot bal. Prinses Dagmar, thans Maria Feodorowna, was by die gelegenheid voor het eerst gekleed in het Russische nationale costuum.

De keizer van Rusland heeft een manifest uitgevaardigd, tot aanvulling der armoen en der vloot, door eene ligting over het geheele ryk van 4 man op de 1000 zielen, aan te vangen, 15 Jan., om den 15 Feb. geheel te zyn afgeloopen.

De Russische buksen met zes loopen worden met den grootsten spoed in achterland-buksen veranderd. De gezamenlyke wapenfabrieken in Luls zyn daarmede bezig; bovendien zal men de hulp der particuliere fabrieken inroepen. Met de gewyzigde bukszal men zes schoten per minuut kunnen doen en hy zal in zoo verre boven het Pruissische achterland-geweer te verkiezen zyn, dat een goed schutter bepaald zeker is op 1,200 schreden te treffen.

De *Wjest*, het orgaan der adels party, heeft eene tweede waarschuwing ontvangen, aangezien het blad, sprekende over de benoeming van graaf Baranow tot gouverneur-generaal van het noordwestelyk regeringsdistrict, een ongunstig oordeel heeft geveld over den afgetreden gouverneur-generaal.

De *Borsing Zeitung* meldt uit St. Petersburg dat voortaan niets meer voor rekening van de Russische kroon in het buitenland zal besteld worden, maar dat alles aan de Russische industrie zal worden gegund.

Volgens de finantieele hervormingsplannen zal, zonder dat de aanbouw van pantserschepen zal ophouden, of zonder dat de verdedigingskracht der Oostzeevloot zal verminderd worden, op het budget van marine eene bezuiniging worden gemaakt van 16 millioen.

Het plan om eene vloot in de Zwarte Zee en in den Oostelyken Oceaan te organiseren, is opgegeven. De vloot in de Kaspische Zee zal worden verminderd. De havens van Sebastopol en Artrakan zullen als marinehavens worden opgeheven. Het centraal-bestuur zal worden verminderd.

ITALIE.—De intogt van den koning van Italie te Venetie was allerschitterendst. De volksstemming had reeds by voorbaat een antwoord gegeven op de ontvangst, die de koning in de onde Doge-stad zou ten deel vallen. Meer dan 100,000 personen verdrongen elkander op het Marcus-plein. Onder de ontreide banieren by den stoet bevond zich ook die van Rome, doch deze met een rouwsloers omgeven. De deputatiën der negen steden zyn plegtig door den koning ten gehoore ontvangen. De deputatie van Mantua werd gepresideerd door den graaf Arrivabene die betrokken was in de zamenzwering van Silvio Pellico in 1821, en wien het gelukt was, uit de Oostenryksche gevangenis te ontsnappen, maar die den 7 dezer voor het eerst de stad terugzag, waar hy, byna eene halve eeuw geleden, door de Oostenryksche overheid *in effigie* werd opgehangen.

PRUISSEN.—Het *Dagblad van Moskau*, hetwelk veel invloed op de publieke opinie in Rusland schynt te hebben, zegt:—"Wy hebben blyken genoeg van vredelievendheid gegeven; lang genoeg hebben wy ons onthouden van deelneming aan de behandeling van Europeesche vraagstukken. Doch eene verstandige staatkunde voegt zich naar de omstandigheden en wyzigt zich daarnaar. Na de in Europa voorgevallen veranderingen vordert Ruslands belang in vele zaken eene andere staatkunde, dan een paar jaren geleden.

"Het opmerkelykste uitwerksel der jongste gebeurtenissen is dat zy Oostenryk en Frankryk nader tot elkander brengen, iets hetgeen thans reeds, inzonderheid voor Pruissen, voelbaar is. Maar is Oostenryk nader tot Frankryk gekomen, dezelfde gebeurtenissen bewerken toenadering tusschen de Pruissische en de Russische staatkunde. Immers daar de staat der zaken bekt dat Pruissen als derde party in het bondgenootschap tusschen Oostenryk en Frankryk trede, zoo ontstaat juist hieruit vooruitzigt op verstandhouding tusschen Pruissen en Rusland.

"Hoe ver kan die verstandhouding gaan, en kan zy even voordeelig voor de beide partyen worden? Dat is eene vraag die wy ons niet vermeten willen te beantwoorden; doch het is zeker dat de loop der gebeurtenissen aanleiding geeft tot het ontstaan van belangen, die op het tegenwoordige oogenblik de twee mogenheden geneigd maken tot een onderling bondgenootschap en zamenwerking, en buitendien hebben wy zekerheid dat er openingen van die strekking van Pruissers zyde gedaan zyn.

"Pruissen heeft geen eigenbelang in de Levant te behartigen, en in dat vraagstuk zou het ons dus zyne zamenwerking kunnen verleenen in eene mate evenredig aan het voordeel hetwelk het zou mogen verwachten van onze zamenwerking op andere punten, waarby het zelf meer byzonder belang heeft.

"Zonder regtstreeks belanghebbende by de zaken van de Levant te zyn, behoort Pruissen, als eene van de groote mogenheden, althans zydelings deel te nemen aan de pogingen, welke tot oplossing van het Oostersche vraagstuk mogten worden gedaan. De benoeming van den heer von Beust tot minister van buitenlandsche zaken in Oostenryk is een bewys van de toenadering dier mogenheid tot Frankryk; het natuurlyke gevolg is dat Pruissen zich thans nader by Rusland aansluiten moet."

HET VOORUITZIGT OP OORLOG.—De luitenant-kolonel Brialmont, chef van het kabinet van den Belgischen minister van oorlog, heeft dezer dagen in eene reeds vermelde brochure bewerd dat er uiterlyk binnen twee jaren een oorlog tusschen Pruissen en Frankryk, of wel een voor andere staten regt gevaarlyker bondgenootschap tusschen die twee mogendheden te verwachten is, en dat België zich in tyds voor die gebeurtenissen in veiligheid dient te stellen door defensive werken en door eene reorganisatie zyner krygsmagt, die te zamen dadelyk buitengewone uitgaven ten bedrage van veertig millioen francs zouden vereischen.

"Er is eene zoo diepe stoornis in Europa's huishouding gekomen—zegt de genoemde schryver—dat geen enkele staat zich meer in veiligheid acht. Nooit vroeger hebben er zoo vele oorzaken van oorlog in Europa bestaan als thans. De vrede van Praag is in waarheid enkel eene wapenschorsing, die slechts zoo veel tyd zal duren als de slagtoffers van den oorlog behoeven om zich tot eenen nieuwen stryd toe te rusten; en in dien stryd zal de hoofdrol door Frankryk worden vervuld.

"Vooral voor België zyn de omstandigheden zorgbarend. De tyd is voorby, waarin argeloozze staatkundigen in vollen ernst staande hielden dat België niet kan worden gewikkeld in eenen Europeschen oorlog. Sedert de verbrokkeling van Denemarken en de verbeurdverklaring der kleine staten van Duitschland kan die ongerymde en gevaarlyke stelling alleen nog maar worden volgehouden door lieden, die het verstand of het gevoel van vaderlandsliefde verloren hebben."

Het "Journal de Bruxelles," het hoofdorgaan der conservative oppositie in België, zegt: "Het geschrift van den heer Brialmont heeft hier te lande diepen indruk gemaakt. Wel verklaart ons gouvernement in den Moniteur, dat er geen officieel karakter aan die brochure is toe te schryven. Doch het is bekend dat het aan de officieren van ons leger volstrekt verboden is iets voor het publiek te schryven zonder de vergunning van de over hen gestelden. Wy mogen dus zegden dat de heer Brialmont, zoo al niet in naam van den minister van oorlog, dan toch met diens goedkeuring gesproken heeft. Is zyn geschrift geen werk van den minister, het is ontegenzeggelyk een werk van het ministerie van oorlog."

De minister van oorlog laat zich in zyn antwoord op eenen aan de krygsmagt gebragten toast, op een feestmaal te Londen gehouden, aldus uit:

"In de gebeurtenissen van den jongsten tyd liggen ook voor ons gewigtige lessen. Gy moogt voor zeker houden dat in het vervolg de oorlogen zoo plotseling, zoo hevig zoo kort en beslissend gevoerd zyn, dat er vooraf geen tyd tot overleg wezen zal. Een van de merkwaardigste trekken van den veldtogt in Duitschland was zyn snelle loop; zoo snel te handelen zou voor ons eene onmogelykheid zyn, tenzy ons leger reeds by voorbaat op eenen betenen voet was gebragt. Wy moeten overwegen wat er te doen is om de dienst by ons staand leger meer uitlokkend te maken. Doch in de zorg voor 's lands weerbaarheid dienen wy niet op het staande leger alleen te letten. Wy moeten ook een reservoleger hebben. In onze militie en in onze vrywillige schutters-corpsen vinden wy die reserve: en het gouvernement heeft te overwegen, hoe deze strydmagt volkomen bruikbaar gemaakt kan worden."

De Fransche *Moniteur*, aan de dagbladen van het Russische gouvernement eenige reeds bekende byzonderheden betrekkelyk de jongste uitbreiding der Russische heerschappy in Midden-Azie ontleenend, laat daarop, in een schryven uit Sint Petersburg van 12 November jl., deze aanmerkingen volgen:—

"Opmerking verdient het beleid en overleg, waarmede het Russische gouvernement, party trekkend van de eeuwenoude twisten tusschen nayverige bevolkingen, en beurtelings wapengeweld en onderhandelingen te baat nemend, zynen invloed in die oorden uitbreidt en bevestigt. Door het bezit van Siberie is het meester van noordelyk Azie, en met zyne wapenen gelyk met zynen handel dringt het door tot in het hart van Midden-Azie.

"Rusland heeft zich het bezit der linie van den Syr-Daria verzekerd; en hoewel het slechts een deel van Turkestan onder zyn onmiddellyk bestuur heeft, beheerscht het in der daad den geheelen omvang van dat uitgestrekte land, hetwelk op zich zelf beschouwd, en wegens zyne ligging naby de Kaspische Zee, naby Perzie, Britsch Indie en China, eene voor de staatkundige en commerciele belangen zeer gewigtige positie op het vaste land van Azie uitmaakt.

Volgens de Londensche *Times* zyn de in Canada veroordeelde Fenians eer als struikroovers dan als politieke misdadigers te beschouwen, en hebben zy de doodstraf ruimschoots verdiend, maar zou hunne begenadiging aan te bevelen zyn als eene tegemoetkoming aan den President Johnson, die in eene moeyelyke gesteldheid verkeert en die zyne goede trouw jegens Engeland met opoffering van populariteit heeft getoond door zyne krachtige maatregelen tegen den inval der Fenians in Canada.

"Wy hebben het aan den President Johnson te danken—zegt de *Times*—dat Canada niet het tooneel van bloedvergieting en zelerlei gewelddadigheden is geworden; en nu doet hy by Engeland aanzoek om lyfsbehoud voor de nietige ellendelingen, welke in Canada onder doodvonnis liggen. Het is niet aan ons, te beslissen hoe dat aanzoek beantwoord behoort te worden; doch wy bekennen dat deszelfs inwilliging ons genoegen zou doen, te meer daar het niet te denken is dat de President, by eenen tweeden inval der Fenians in Canada, wederom als hunne voorspraak zou willen optreden. Het doel van strafoefening is misdryf voor te komen; en indien dit doel in het aanhangige geval beter door barmhartigheid dan door strengheid te bereiken ware, zou de proef genomen dienen te worden, altoos met dien verstande, dat er geene barmhartigheid zou zyn voor iemand die aan eenen tweeden inval in Canada mogt deel nemen."

De Londensche *Morning Herald* geeft een schryven van zynen New Yorkschen correspondent van 31 October, waarin gezegd wordt: "In Canada wenscht het meerendeel der bevolking de uitvoering van het doodvonnis; dat is vooral de wensch onder de leden der Canadasche militie, die door de aanvallen der Fenians genoodzaakt zyn geworden huis en gezin te verlaten en eenen tyd lang aan de grenzen wacht te houden, en die eenigen van hen door de Fenians hebben zien vermoorden. Worden de veroordeelden begenadigd, dan zullen de Fenians dat uit opmaken dat Engeland hen vreest, en dat zy alles wat zy goed vinden tegen Canada mogen doen. Wordt het vonnis uitgevoerd, dan zal in de Vereenigde Staten de broederschap der Fenians zoo veel aanmoediging en ondersteuning by het publiek en welligt by de overheden vinden, dat een nieuwe inval in Canada zeer mogelyk, ja hoogst waarschynlyk wordt."

De heer Bright, door politieke vrienden in Ierland (140 in getal, waaronder 22 parlementsleden) uitgenoodigd zynde om dat land te bezoeken, heeft zich onlangs naar Dublin begeven en er een groot gastmaal, tot zyne eer, voor 500 personen aangerigt, bygewoond. Verscheidene staatkundigen van naam en een aanzienlyk aantal Roomschkatholyke geestelyken waren onder de aanzittenden; de cardinaal Cullen, het hoofd der katholyke kerk van Ierland, had schriftelyk berigt dat hy tot zyn groot leedwezen door bysondere omstandigheden belet werd de uitnoodiging aan te nemen.

Aan dat gastmaal hield de heer Bright eene politieke redevoering; hy gaf eene treffende schets van Ierlands grieven en wees op eene doortastende hervorming van het Britsche Parlement als het eenigste wise middel om wegneming van die grieven te bewerken en het Iersche volk weder zoo gelukkig en welvarend te maken als het wegens zynen aard verdiende.

De grieven waarover hy uitweidde waren vooral twee, te weten, dat het kerkgenootschap eener kleine minderheid in Ierland heerschte, en dat de grond het eigendom was van de erven en nazaten der Engelsche veroveraars, die meestal elders woonden, terwyl de Iersche bevolking, die den grond bebouwde, te weinig zekerheid van duurzaam genot der vruchten harer inspanning had en daarom den grond gebrekkig bebouwde.

Het gevolg van die grieven was, zeide de heer Bright, dat Ierland aan Engeland enkel schande en zwakheid aanbragt, en dat het Iersche volk naar de Vereenigde Staten verhuisde of reikhalsde, en ook aldaar moeijelykheden en verliezen aan Engeland berokkende.

De redenaar weet het kwaad geheel aan de Engelsche toryparty, niet aan het Engelsche volk. Dat volk, zeide hy, wilde evenmin onregt doen als onregt lyden. Maar de toryparty had haren yver voor de Protestantsche kerk en voor het regt der grondeigenaren in Ierland den teugel gevierd, en er hare begin zelen zoo volkomen en zoo ongehinderd doorgezet, dat de werking dier beginselen nergens duidelyker te zien was dan aldaar.

Hieruit werd door den heer Bright de gevolgtrekking afgeleid, dat Ierland van zyne ellende verlost zou worden wanneer het volk behoorlyk verteegenwoordigd wierd, dan toch zou de heerschappy van de inrigting eener klasse, eener party ophouden. Wierd het Britsche Parlement eene waarachtige volksvertegenwoordiging, gelyk hy hoopte, dan zou er in zeer vele zaken, die van de wetgeving afhangen, grondige verbetering komen, en vooral in Ierlands gesteldheid hetgeen, gelyk hy beweerde, zou kunnen geschieden zonder wezenlyke afbreuk voor de ware belangen der Protestansche kerk, en zonder verongelyking der grondeigenaren, integendeel tot waarachtig voordeel van beiden.

Hoewel Ierland nu reeds veel zou kunnen uitwerken wanneer zyne 105 parlementsleden in het Britsche Lagerhuis onderling eendragtig waren, verklaarde hy dat de poging, die thans in Engeland werd gedaan om eene waarachtige vertegenwoordiging des volks te verkrygen, ook Ierland en wel vooral Ierland aanging, en vroeg hy ondersteuning voor die poging.

Of en in hoe ver het den heer Bright gelukken zal ook in Ierland het publiek voor de zaak eener radicale parlementshervorming in beweging te brengen, zal nog moeten blyken. Intusschen wordt door den *Morning Herald* en andere torybladen, op "het verbond tusschen den volksmenner en de Fenians, tusschen de ultramontanasche priesters en den "kwaker" geschimpt met eene bitterheid, die ernstige beduchtheid verraadt.

Volgens het even genoemde blad is het onzin, te denken dat "de luije, hongerige boeren van Ierland" (gelyk zy in vroegeren tyd wel eens door den heer Bright zouden geheeten zyn) door het algemeen stemregt tot welvarende landbouwers zouden worden gemaakt.

BIER.—De hopen garstoogsten in Engeland zyn ten deele mislukt. Om die reden hebben de brouwers alda r den prys van gebottelde bier met 6d per dozyn, en in fust met 7s 6d per oxhoofd verhoogd.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. O. J. TRUTER, Voorzitter,
" " A. D. KEYNAUW,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " P. A. BRAND,
" " W. L. BLOEM,

AUDITEUREN.

De Heeren J. C. SCHICKERLING en J. C. DE WET.

C. J. C. GIE, M.z., Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven aannemen.

Protecteur Fire Assurance Company

1, MARKET SQUARE.

Established 29th September, 1838

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 33⅓ *pCt.*

Directors:

W. C. KUYS, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq., Vice-Chairman.

CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. VAN BREDA, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
J. REDELINGHUYS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
J. A. TRUTTER, Esq.
G. V. R. MULLER, Esq.

Auditors:

V. SCHÖNBERG, Esq. S. V. HOFMEYR Esq.

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Barry & Nephews,
Beaufort,	J. H. De Beer, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Jr. Esq.
Darling,	N. V. Gie, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Hopefield,	S. V. Gie, Esq.
Heidelberg,	Barry & Nephews, Esq.
Malmesbury,	Executors Board
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £ 100

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous.	In which hazardous Trades are carried on
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs	0 2 0	0 4 0	0 6 0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature o the Risk.

POLICIS GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting.

33⅓ PER CENT.

upon the paidup Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S J DE KOCK, Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 41, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordin